

A.L. 1 ta' l-2006**Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar
il-Liċenzi tal-Kummerċ**

Arrangament ta' Regolamenti

TAQSIMA I - PRELIMINARI

1. Titolu u bidu fis-sehh.
2. Tifsir.
3. Attività kummerċjali.
4. Tismija ta' awtorità regolatorja.

TAQSIMA II - LIĊENZAR TA' POST KUMMERĊJALI

5. Applikazzjoni dwar post kummerċjali.
6. Detentur ta' liċenza ta' post kummerċjali.
7. Talba għal aktar dokumenti jew tagħrif.
8. Pubblikazzjoni ta' applikazzjonijiet.
9. Ogġezzjonijiet jew ilmenti.
10. Kif jitqiesu l-applikazzjonijiet.
11. Hruġ ta' liċenzi.
12. Hlas ta' liċenzi.
13. Partikolaritajiet ta' liċenzi.
14. Bdil fix-xorta ta' attività kummerċjali.
15. Tifsir ta' tibdil.
16. Tmiem ta' attività kummerċjali.
17. Attivazzjoni mill-ġdid ta' liċenza mhassra
18. Trasferiment ta' liċenza.
19. Trasferiment b'wirt.
20. Drittijiet għat-tiġdid ta' liċenza.
21. Meta liċenza ma tithallasx.
22. Wiri ta' liċenza.
23. Dritt għal tagħrif u spezzjoni.
24. Tibdil ta' liċenzi.

**TAQSIMA III - BEJJIEGHA FIT-TOROQ U ATTIVITAJIET OHRA
TA' BEJGH BL-IMNUT**

25. Liċenzar ta' bejjiegha fit-toroq.
26. Bejjiegha bil-posta.
27. Liċenza ma tiġix trasferita.
28. Meta bejjiegh fit-toroq jidhol flok iehor.
29. Tifsir ta' bejjiegh fit-toroq.

30. Kondizzjonijiet għall-bejgh fit-toroq.
31. Applikabilità ta' disposizzjonijiet oħra.
32. Liċenzar ta' vetturi kummerċjali użati għall-bejgh ta' oġġetti bħala parti minn attività kummerċjali liċenzata.
33. Bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza.
34. Fiera kummerċjali inkluż il-bejgh bl-imnut.
35. Ġerrejja.

TAQSIMA IV - HINIJET TAX-XOGHOL

36. Hinijiet tax-xogħol.
37. Attivitàjiet kummerċjali minn ajruporti u lukandi, eċċ.
38. Estensjoni tal-hin għal stabbilimenti tal-*catering*.
39. Swieq fil-berah.

TAQSIMA V – PROĊEDURI TA' L-APPELL

40. Min jista' jagħmel appell quddiem il-Bord ta' l-Appelli dwar il-Liċenzar.
41. Avviż dwar l-appell.
42. Kif jinġiebu l-provi.
43. Kif jixhdu x-xhieda.
44. Smigh ta' l-appell.
45. Meta xi parti ma tidhirx.
46. Kif avviż jiġi notifikat.
47. Smigh bil-miftuh.
48. Drittijiet ta' l-appell.
49. Poteri tal-Bord ta' l-Appelli.

TAQSIMA VI – DRITTIJET GĦAL LIĊENZA

50. Drittijiet dwar bejjiegha fit-toroq, eċċ.
51. Meta għandu jithallas dritt.
52. Trasferiment personali.

TAQSIMA VII – REATI U PIENI

53. Reati u pieni.
54. Proċeduri speċjali.

SKEDI

L-EWWEL SKEDA

Kategoriji u tipi ta' liċenzi

IT-TIENI SKEDA

Kondizzjonijiet ta' liċenza

IT-TIELET SKEDA

Hinijiet ta' xoghol

IR-RABA' SKEDA

Swieq fil-beraħ

IL-HAMES SKEDA

Żoni ġewwa Buġibba, il-Qawra u Paceville fejn ma' jistax jinstama daqq ta' mużika wara s-1.00 a.m.

IS-SITT SKEDA

Awtoritajiet tal-liċenzar

A.L. 1 ta' l-2006

**ATT TA' L-2001 DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ
(KAP. 441)**

**Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar
il-Liċenzi tal-Kummerċ**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 28 ta' l-Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, il-Ministru għall-Kompettivita' u l-Komunikazzjoni, bi ftehim mal-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

TAQSIMA I

Preliminari

Titolu u bidu fis-sehh.

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti huwa Regolamenti ta' l-2006 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ.

Tifsir.

2. F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'ohra:-

“l-Att” tfisser l-Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ;

“bejjiegħ bil-posta” tfisser min ikollu liċenza taht l-Att biex ibiegħ bl-imnut minn sit allokat fil-limiti ta' suq fil-beraħ;

“bejjiegħ fit-toroq” tfisser kull min ikollu liċenza taht l-Att biex ibiegħ bl-imnut jew jipprovdi servizz fit-toroq, kif il-Ministru jista' jispeċifika, minbarra f'suq fil-beraħ, irrispettivament mill-mezzi li bihom jiġġestixxi dik l-attività;

“il-ġerrej” tfisser persuna li jipprodui fuq il-post u ibiegħ oġġett ta' arti;

“il-Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għall-kummerċ;

“persuna legali” tfisser Avukat, Nutar Pubbliku jew Prokuratur Legali;

“Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ” tfisser is-sezzjoni fid-Divizjoni tal-Kummerċ responsabbli għal-liċenzar dwar affarijiet tal-kummerċ u tinkludi lill-uffijal pubbliku responsabbli għall-kummerċ fid-Divizjoni u, fil-qies ta’ kull awtorità mogħtija, tinkludi lil kull uffijal iehor fid-Divizjoni;

“suq fil-berah” tfisser tfisser xi wiehed mis-swieq elenkati fir-Raba’ Skeda li tinsab ma dawn ir-regolamenti.

3. (1) Meta attività kummerċjali tkun tikkonsisti fl-ghoti ta’ servizzi minn xi post, dik l-attività għandha titqies bħala attività kummerċjali għall-finijiet ta’ l-Att, kemm-il darba dik l-attività ma tkunx tikkostitwixxi l-eserizzju ta’ professjoni minn individwu li, taht id-disposizzjonijiet ta’ xi liġi ohra, jkun jehtieg *warrant* biex jeserita dik il-professjoni u sakemm dak il-post ma jintużax ukoll għall-eserizzju ta’ xi attività kummerċjali ohra.

Attività
kummerċjali.

(2) Fejn ikun hemm iktar minn hanut wiehed li jbieghu bl-imnut u li jiġġestixxu l-attività kummerċjali mill-istess *shopping arcade*, kumpless ta’ hwienet, jew minn kull post iehor ikun xi jkun imsejja’, u fejn daww il-hwienet ikunu jinsabu, kull hanut għandu jkun meqjus li jiġġestixxi attività kummerċjali separata.

4. Għall-finijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta’ l-artikolu 3 ta’ l-Att, il-Ministru innomina l-awtoritajiet mnizzla taht l-ewwel kolonna tas-Sitt Skeda li tinsab ma dawn ir-regolamenti bħala awtoritajiet li jirregolaw fir-rigward ta’ l-attivitajiet kummerċjali mnizzla taht it-tieni kolonna ta’ l-istess Skeda.

Tismija ta’ awtorità
regolatorja.

TAQSIMA II

Liċenzar ta’ Post Kummerċjali

5. (1) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tar-regolamenti 3 u 26 ta’ dawn ir-regolamenti, kull min, meta jidhlu fis-sehh dawn ir-regolamenti ikun jikkwalifika biex jiġġestixxi attivitajiet ta’ kummerċ, jitlob biex jiġġestixxi attività kummerċjali minn xi post kummerċjali, għandu jagħmel applikazzjoni għaldaqshekk fuq il-formola adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ.

Applikazzjoni dwar
post kummerċjali.

(2) Meta l-ftuh tal-post kummerċjali jkun jehtieg permess taht l-Att dwar l-Ippjanar ta’ l-Iżvilupp, dik l-applikazzjoni tista’ tiġi pprezentata lill-awtorità rilevanti flimkien u fl-istess hin ma’ l-applikazzjoni għal dak il-permess.

Iżda l-liċenza tal-post kummerċjali ma ghandiex tinhareġ qabel il-hruġ tal-permess ta' l-iżvilupp.

(3) Meta l-permess għall-ftuh tal-post kummerċjali taht l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp ikun inkiseb, l-applikazzjoni għall-liċenza għandha tiġi ppreżentata lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ flimkien mal-permess hawn qabel imsemmi u ma' pjanta tal-post kummerċjali ffirmata kif imiss minn arkitett jew inġinier ivili li għandu jjiertifika wkoll l-*area* tal-paviment li tkun se tintuża fil-ġestjoni ta' l-attività kummerċjali;

Iżda fil-każ ta' applikazzjoni għall-ġestjoni ta' attività ekonomika f'żona industrijali, ma jkunx mehtieġ li jingiebu dak il-permess ta' l-iżvilupp sakemm jinghata ertifikat ta' arkitett jew inġinier ivili biex jiġi ertifikat illi dik l-attività kummerċjali hija ġestita f'żona industrijali:

Iżda fil-każ ta' avviż ta' l-infurzar jew azzjoni mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, dik il-liċenza ma ghandiex tkun interpretata li tkun qegħda tikser, konformi ma' jew f'kontravvenzjoni ta' xi permessi ohra li jkunu mehtieġa bil-liġi.

Detentur ta' liċenza ta' post kummerċjali.

6. (1) Applikazzjoni għal liċenza dwar post kummerċjali tista' ssir jew f'isem ta' individwu jew f'isem ta' individwu li jidher għal soċjetà jew kumpannija kummerċjali.

(2) Meta l-applikazzjoni ssir għan-nom ta' tali soċjetà jew kumpannija, l-applikazzjoni għandha tiġi ffirmata minn min ikun awtorizzat kif imiss għaldaqshekk biex ikun jirrapreżentaha skond il-liġi.

(3) L-applikazzjoni għandha ssemmi wkoll lill-individwu li jkun effettivament responsabbli għat-tmexxija tal-post kummerċjali f'dawn il-każijiet li ġejjin:-

(a) meta t-tmexxija effettiva għandha ssir minn individwu li ma jkunx id-detentur ta' liċenza;

(b) fil-każ ta' soċjetà kummerċjali jew kumpannija.

Talba għal iktar dokumenti jew tagħrif.

7. Meta ssir applikazzjoni taht id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima u jkunu mehtieġa aktar dokumenti jew tagħrif dwar dik l-applikazzjoni, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista', fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol minn meta tiġi ppreżentata dik l-applikazzjoni, tehtieġ bil-miktub li jingiebu dawk id-dokumenti jew tagħrif ulterjuri u tista' fit-talba tagħha tagħti lill-applikant dak iż-żmien li tista' tqis li jkun

mehtieġ sabiex huwa jipprovdi dawk id-dokumenti jew dak it-taghrif imma li ma jkunx aktar minn perjodu massimu ta' xahrejn mid-data ta' notifika:

Iżda jekk l-applikant jonqos milli jipprodui id-dokumenti rikjesti fi żmien xaharejn mid-data ta' l-avviż, dik l-applikazzjoni għall-hruġ ta' liċenza għandha tkun meqjusa bħala rtirata.

8. (1) Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha, fi żmien tmien ġimgħat minn meta tiġi ppreżentata l-applikazzjoni, tavża lill-applikant bid-deċiżjoni tagħha. L-avviż hawn aktar qabel imsemmi għandu jistipula:-

Kif jitqiesu l-applikazzjonijiet.

(a) li s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ ma jkollha ebda oġġezzjoni għall-hruġ tal-liċenza kif tkun saret l-applikazzjoni għaliha; jew

(b) li l-liċenza ma tkunx se tingħata; f'dak il-każ is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tagħti raġunijiet dettaljati għal dak ir-rifjut.

(2) Dak l-avviż għandu jindika wkoll il-hlas tad-dritt għal-liċenza li għandu jsir għall-hruġ tal-liċenza.

(3) Jekk ikunu mehtieġa xi dokumenti jew taghrif addizzjonali skond ir-regolament 7 ta' dawn ir-regolamenti, u l-applikant ma jgħibx id-dokumenti jew it-taghrif fi żmien ġimgħa mit-talba, iż-żmien ta' tmien ġimgħat stipulat f'subregolament (1) hawn aktar qabel għandu jittawwal bi żmien iktar minn ġimgħa li jkun skada bejn it-talba u l-preżentata ta' dak id-dokument jew taghrif.

(4) Meta l-preżentazzjoni ta' applikazzjoni, u l-applikazzjoni tkun tehtieġ ukoll permess taht l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, dak il-perjodu ta' żmien għandu jibda għaddej mir-raba' jum li jiġi wara d-data li fiha jiġi mahruġ permess mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar.

9. (1) Meta s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ ma jkollha ebda oġġezzjoni għall-ghoti tal-liċenza kif tkun saret l-applikazzjoni għaliha dik is-Sezzjoni għandha tohroġ avviż, li ma jkun hemm ebda oġġezzjoni għall-hruġ ta' dik il-liċenza.

Hruġ ta' liċenza.

(2) L-applikant għandu, fi żmien xaharejn minn meta johroġ l-avviż hawn qabel imsemmi, jew iħallas id-dritt li jkun japplika għal dik il-liċenza u s-Sezzjoni għandha malli dan tohroġ il-liċenza, jew jiddikjara bil-miktub l-intenzjoni tiegħu li jiġġestixxi l-attività

kummerċjali mill-post kummerċjali f' data futura li tkun għada ma gietx stabbilita. Il-liċenza għandha tinhareġ fi żmien xahar minn meta jingħata avviż bil-miktub mill-applikant illi jkun bi hsiebu jibda jiġġestixxi dik l-attività kummerċjali. Dak l-avviż għandu jindika d-data meta tkun se tibda dik l-attività kummerċjali:

Iżda meta l-applikant jonqos milli jhallas il-liċenza fi żmien tlett xhur mill-avviż, l-applikazzjoni għall-hruġ ta' liċenza ma għandux ikollha iktar effett u għandha tkun meqjusa bħala rtirata:

Iżda meta l-applikazzjoni tkun tirrigwarda liċenza għall-ipproċessar, il-manifattura jew il-bejgħ ta' prodotti ta' l-ikel jew xorb, elenkati taht liċenza ta' Kategorija I taht l-Ewwel Skeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti, l-applikant għandu wkoll jippreżenta flimkien mad-dritt tal-liċenza, dikjarazzjoni li tinhareġ mill-awtorità tas-saħħa, li tkun tghid li l-post kummerċjali jkun konformi ma' kull htieġa sanitarja u ta' sigurtà dwar l-ikel, u s-Sezzjoni m' għandhiex tohroġ il-liċenza kemm-il darba ma tkunx saret dik id-dikjarazzjoni.

(3) Kull avviż minn kull awtorità rilevanti jew kunsill lokali għal hruġ ta' liċenza jew għar-rifjut ta' applikazzjoni għandha dejjem tingħata lill-applikant bil-miktub.

Pubblikazzjoni ta' liċenzi li jkunu nhargu.

10. (1) Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha kull tlett xhur tippubblika Avviż tal-Gvern fil-Gazzetta fejn tniżżel il-liċenzi kollha li jkunu hargu matul dak il-perjodu. L-avviż għandu jkun fih dan it-tagħrif li ġej:

- (i) l-isem tad-detentur tal-liċenza;
- (ii) in-Numru tal-Karta ta' l-Identità tad-detentur tal-liċenza;
- (iii) l-indirizz tal-post kummerċjali;
- (iv) ix-xorta ta' attività kummerċjali; u
- (v) id-data meta tkun harget il-liċenza.

(2) L-avviż għandu jkun imqassam taht intestaturi differenti skond il-lokalità:

- (a) fil-każ ta' postijiet kummerċjali skond il-lokalità fejn ikunu jinstabu, u

(b) fil-każ ta' liċenzi relatati għal bejjiegha fit-toroq, bejjiegha bil-posta, jew liċenzi li jkunu jistgħu jiġu sostitwiti, skond il-lokalità fejn dik il-persuna li tingħata l-liċenza tkun ttrissjedi.

(3) Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku lista tal-liċenzi kollha mahruġa taht dawn ir-regolamenti skond il-lokalità.

11. (1) Meta applikant iħoss ruhu aggravat bid-deċiżjoni tas-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ jew minn xi Kunsill Lokali fir-rigward ta' rifjut tal-hruġ ta' liċenza, huwa jista' jippreżenta appell bil-miktub skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima V ta' dawn ir-regolamenti.

Appelli minn
deċiżjonijiet tas-
Sezzjoni Liċenzi
tal-Kummerċ.

(2) Meta persuna tkun għamlet oġġezzjoni jew ilment taht id-disposizzjonijiet tar-regolament 9 ta' dawn ir-regolamenti, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha, flimkien u fl-istess hin mal-hruġ ta' l-avviż lill-applikant imsemmi fir-regolament 10 ta' dawn ir-regolamenti, tavża lil min ikun qed jagħmel dik l-oġġezzjoni jew dak l-ilment bid-deċiżjoni tagħha.

12. (1) Liċenza mahruġa taht din it-Taqsima għandha, kemm-il darba ma jiġix sepifikat f'dik il-liċenza, tkun soġġetta għall-hlas ta' dritt li jiġiħallas mal-hruġ tal-liċenza u fl-ewwel ta' Jannar ta' kull sena li tiġi wara s-sena li fiha tkun inhargiet il-liċenza.

Hlas ta' liċenzi.

(2) Id-dritt dovut skond is-subregolament (1) hawn aktar qabel għandu, mingħajr preġudizzju għal kif japplikaw id-disposizzjonijiet ta' din il-liġi jew xi liġi oħra, jkunu wkoll dovuti lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ bħala dejn ivili.

(3) Detentur ta' liċenza li jonqos milli jhallas id-dritt dovut skond is-subregolament (1) hawn aktar qabel wara li jkun ġie notifikat lilu xi att ġudizzjarju, ta' avviż li fih ikun imniżżel:-

(a) il-hlas għandu jsir fiż-żmien imsemmi f'dak l-avviż, li ma jkunx ta' inqas minn 40 jum; u

(b) jekk id-detentur ta' liċenza jonqos milli jhallas id-dritt kif ikun mitlub jagħmel fl-avviż, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għanda tiehu l-każ il-qorti fejn l-awtorità titlob l-hlas tad-dritt tal-liċenza kollu. F'każ ta' rifjut għal hlas mill-liċenzat, il-qorti tista tordna lil liċenzat sabiex iwaqqaf l-attività kummerċjali tiegħu sakemm l-arretrati jiġu imħallsa jew tista tordna l-kanċellazzjoni tal-liċenza mingħajr ebda possibiltà ta' riattivazzjoni tal-istess liċenza fi żmien stabbilit mill-qorti.

(4) Ebda haġa fid-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dawn ir-regolament m'għandha titqies li tolqot it-tiġdid ta' xi liċenza kummerċjali taht ir-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Pulizija, li sar jew kien imissu jsir qabel id-dhul fis-seħh ta' dawn ir-regolamenti.

Partikolaritajiet ta' liċenzi.

13. (1) Liċenza tinhareġ f'isem individwu personalment jew f'isem soċjetà jew kumpannija kummerċjali u l-indirizz għandu jkun l-indirizz tal-post kummerċjali.

(2) Il-liċenza għandha tinhareġ bħriferenza għall-kategoriji applikabbli u tipi ta' attivitajiet kummerċjali skond il-permess ta' l-Iżvilupp mahruġ mill-awtorità rilevanti.

(3) Minghajr preġudizzju għal kull disposizzjoni oħra tal-liġi li tapplika dwar attività kummerċjali, liċenza mahruġa taht dawn ir-regolamenti għandha tkun soġġetta għall-kondizzjonijiet li japplikaw kif inhuma mnizzla fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

(4) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan ir-regolament, u bla ħsara għas-subregolament (5) ta' dan ir-regolament, meta tinhareġ liċenza taht l-Att dwar il-Liċenzi tal-Pulizija qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament, il-kondizzjonijiet tal-liċenza relattivi għal dik il-liċenza għandhom jibqgħu japplikaw dwar dik il-liċenza, kemm-il darba d-detentur ta' liċenza ma jagħzix, bħapplikazzjoni li ssir fuq il-formola adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, li jkollu l-liċenza tiegħu mahruġa bħriferenza għall-kategoriji u tipi skond ma hemm imsemmi fis-subregolament (2) ta' dan ir-regolament.

(5) Meta l-ghazla ma tkunx giet eseritata kif hawn qabel imsemmi dwar xi liċenza, m'għandu jithalla jsir ebda tibdil, iżjeda jew xi emenda oħra f'dik il-liċenza u l-liċenza ma tistax tiġi trasferita lil ebda persuna oħra.

Bdil fix-xorta ta' attività kummerċjali

14. (1) Meta tkun inhargiet liċenza dwar xi post kummerċjali, u d-detentur ta' liċenza jitlob li tinbidel ix-xorta ta' attività kummerċjali li ssir minn dak il-post, jew jitlob li jżid magħha xi attività kummerċjali li ma tkunx koperta mil-liċenza, għandhom japplikaw dawn id-disposizzjonijiet li ġejjin ta' dan ir-regolament.

(2) Meta dak it-tibdil jew zieda ma' l-attività kummerċjali jkun jehtieg permess taht l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, id-detentur ta' liċenza għandu jagħmel applikazzjoni għal dan fuq il-formola adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u għandu jippreżenta dik l-applikazzjoni lill-Awtorità dwar l-Ippjanar flimkien ma' l-applikazzjoni għall-permess minn dik l-awtorità jew mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ wara li jkun għab dak il-permess.

(3) Id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima, li jkollhom x'jaqsmu ma' applikazzjonijiet godda, ghandhom japplikaw *mutatis mutandis* ghal kull applikazzjoni li ssir ghal xi tibdil jew zieda ma' liċenza kif hemm imsemmi fis-subregolament (2) hawn aktar qabel.

(4) Meta t-tibdil jew iż-żieda ma' l-attività kummerċjali ma jkunux jehtieġu xi permess taht l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp u jiġi hekk ċertifikat minn arkitett jew inginier ċivili, ma tkunx mehtieġa li ssir l-applikazzjoni lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ. Madankollu, d-detentur ta' liċenza jkun mitlub jgharraf lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fuq il-formola adatta b'kull tibdil bhal dak jew zieda bhal dik fi żmien sebat ijiem mit-tibdil jew miż-żieda.

(5) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan ir-regolament, meta post kummerċjali jinkera minghand terzi, jew jintuża mid-detentur ta' liċenza taht xi ftehim iehor ma' terzi, d-detentur ta' liċenza ghandu wkoll jipprovdi, flimkien mal-formola ghall-applikazzjoni taht is-subregolament (2) jew, flimkien mal-formola ppreżentata taht is-subregolament (4), ta' dawn ir-regolamenti, skond il-każ, dikjarazzjoni minn sid il-kera tal-post kummerċjali li ma jkollu ebda oġġezzjoni ghat-tibdil fix-xorta ta' l-attività kummerċjali:

Iżda meta l-kuntratt ta' kera jew ftehim iehor li tahtu d-detentur ta' liċenza jkun qed juża l-post ikun fih xi klawnsola li tkun speċifikament tawtorizza lid-detentur ta' liċenza jibdel jew juża l-post ghal xi skop kummerċjali skond ma jista' jkun jehtieġ, dik il-klawsola ghandha titqies li tkun tikkostitwixxi d-dikjarazzjoni mitluba b'dan is-subregolament.

15. Ghall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti, jitqies li jsiru tibdil fix-xorta ta' l-attività kummerċjali jew zieda ma' dik l-attività meta jkun mehtieġ permess taht l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp ghal dak it-tibdil jew dik iż-żieda. Tifsir ta' tibdil.

16. (1) Meta detentur ta' liċenza jiddeċiedi li jtemm jiġġestixxi xi attività kummerċjali mill-post kummerċjali li jkollu liċenza, huwa ghandu minnufih javża lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fuq il-formola adatta, filwaqt li jehmeż maghha dikjarazzjoni minn sid il-kera li tghid illi: Tmiem ta' attività kummerċjali.

- a) huwa jew jehtieġ li liċenza tkun imhassra, jew
- b) li l-liċenza ghandha tkun trasferita f'ismu, jew
- ċ) il-liċenza ghandha tkun trasferita f'isem persuna ohra kif indikat minn sid il-kera:

Iżda meta sid il-kera, ghal xi raġuni, jonqos milli jaghti d-dikjarazzjoni tiegħu, u jaghti l-approvazzjoni tiegħu għat-talba ta' thassir tal-liċenza tal-kummerċ, id-detentur tal-liċenza li jkun qiegħed japplika għat-thassir tal-liċenza, għandu:-

a) javża li s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ bid-disapprovazzjoni ta' sid il-kera, u

b) jitlob lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ biex tinnotifika lil sid il-kera fejn dan jiġi mitlub jgħid jekk bhala sid il-kera huwa jkunx jehtieg li l-liċenza tiġi mhassra jew jekk għandhiex tiġi trasferita f'ismu jew f'isem xi persuna oħra:

Iżda jekk sid il-kera fi żmien 30 gurnata minn meta huwa jiġi notifikat mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ,

a) ma jinsabx, jew

b) ma jirrispondix, jew

ċ) ma jitlobx li jittrasferixxi l-liċenza f'ismu jew f'isem hadd ieħor, il-liċenza tiġi meqjusa bhala mhassra.

(2) Il-liċenza għandha tithassar meta d-detentur tal-liċenza jirċievi l-formola ta' l-avviż mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ li tgħid illi l-applikazzjoni tiegħu għat-thassir tal-liċenza ġiet approvata. Sa dak l-avviż mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, il-liċenza għandha titqies bhala li għada topera.

Ma l-avviż għat-thassir tal-liċenza, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandu immedjatament jitlob għall-arretrati kollha dovuti sad-data ta' l-applikazzjoni mill-applikant. Jekk l-applikant jonqos milli jhallas l-arretrati dovuti, ma' l-applikazzjoni għat-thassir, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha:

a) tikkonsidra r-rikjesta magħmula għall-pagament ta' arretrati bhala l-aħhar avviż, u

b) l-azzjoni legali neċessarja għall-pagament ta' l-arretrati; u

ċ) tkompli tipproċessa l-applikazzjoni għat-thassir tal-liċenza.

Fuq rikjesta tad-detentur ta' liċenza, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista' tidhol fi ftehim bil-miktub mad-detentur tal-liċenza jew ma' kull persuna ohra ghan-nom tieghu għall-pagament ta' dak il-hlas.

Minkejja li t-thassir tal-liċenza jkun approvat, id-detentur tal-liċenza għandu jibqa' responsabbli għall-hlas ta' kull dritt għal liċenza dovut qabel ma tinghata dik l-applikazzjoni għat-thassir.

(3) Fejn detentur tal-liċenza ikun waqaf milli jiġġestixxi attività kummerċjali u jkun naqas milli javża lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u lil sid il-kera skond subregolament (1), id-detentur tal-liċenza għandu jibqa' soġġett għall-hlas tad-drittijiet tal-liċenza kollha li jistgħu jkunu dovuti sad-data ta' notifika minn sid il-kera lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fejn huwa jgħib prova illi d-detentur tal-liċenza jkun waqaf milli jiġġestixxi l-attività kummerċjali. Iżda s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista' tidhol fi ftehim bil-miktub mad-detentur tal-liċenza jew ma' xi persuna ohra ghan-nom tieghu għall-pagament ta' dak il-hlas.

(4) Fejn sid il-kera jiddikjara li:-

(a) ma kienx jaf li d-drittijiet tal-liċenza ma jkunux ġew imhallsa; jew

(b) ma jixtieqx li jkompli jiġġestixxi l-attività kummerċjali; jew

(ċ) huwa jixtieq li jzomm it-titolu tal-liċenza sakemm huwa jsib persuna ohra biex jiġġestixxi l-attività kummerċjali,

Għal dan il-ghan sid il-kera jista' japplika mas-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ biex iżomm it-titolu fuq il-formola adatta jew għat-thassir tal-liċenza skond kif ikun il-każ.

(5) Wara li ssir l-applikazzjoni rilevanti mas-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, sid il-kera ikun responsabbli għall-hlas tad-drittijiet tal-liċenza matul dan il-perjodu meta l-liċenza tkun f'ismu.

(6) Meta sid il-kera isib persuna ohra biex tiġġestixxi l-attività kummerċjali, huwa jista' jagħmel it-trasferiment lil dik il-persuna l-ohra bl-istess mod daqs li kieku kienet id-detentur oriġinali tal-liċenza.

(7) Meta sid il-kera jixtieq ikompli jiġġestixxi l-attività kummerċjali huwa stess kif imsemmi f'paragrafu (ċ) tas-subregolament 4, huwa għandu jagħmel applikazzjoni mas-

Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fuq il-formola adatta u s-Sezzjoni għandha fuq dik l-applikazzjoni tagħmel it-trasferiment tal-liċenza favur sid il-kera. Mid-data ta' dak it-trasferiment, sid il-kera jibda jitqies bħala d-detentur tal-liċenza b'effett immedjat.

Attivazzjoni mill-
għdid ta' liċenza
mhassra.

17. Persuna tista' tapplika għal attivazzjoni mill-għdid ta' liċenza li kienet imhassra għal ahħar ghaxar snin billi tapplika fuq il-formola adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fejn l-applikant għandu jipprovdi:

- a) dikjarazzjoni ffirmata minn sid il-kera fejn japprova dik l-applikazzjoni,
- b) kopja tal-liċenza mehtieġa biex tkun attivata mill-għdid,
- ċ) pjanta ertifikata tal-post kummerċjali li turi l-*area* użata.

Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha taċċetta t-talba għal applikazzjoni mal-hlas tad-drittijiet tal-liċenza kollha dovuti mid-data tat-thassir sad-data ta' l-applikazzjoni għall-attivazzjoni mill-għdid u għandha tagħmel l-attivazzjoni mill-għdid tal-liċenza f'isem dik il-persuna li tkun qed tapplika għaliha. Mid-data ta' l-attivazzjoni mill-għdid, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tirranga d-Drittijiet Kummerċjali tal-Liċenza skond id-drittijiet li jkunu applikabbli meta ssir l-attivazzjoni mill-għdid.

Jekk il-liċenza rilevanti tikkonċerna il-bejgħ ta' oġġetti ta' l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha ġġib l-approvazzjoni tad-Divizjoni tas-Sahħa qabel ma tagħmel l-attivazzjoni mill-għdid.

Il-Ministru, fid-diskrezzjoni tiegħu u meta tkun murija kawża suffijenti, jista' japprova l-attivazzjoni mill-għdid ta' liċenza li tkun għet imhassra għall-perjodu li jkun aktar minn ghaxar snin.

Trasferiment ta'
liċenza.

18. (1) Meta detentur ta' liċenza jitlob li jsir it-trasferiment ta' liċenza dwar post kummerċjali lil xi persuna ohra, dak id-detentur ta' liċenza u l-persuna l-ohra għandhom jipprezentaw lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ dikjarazzjoni fuq il-formola adatta ffirmata kif imiss miż-żewġ partijiet:

Iżda meta dak il-post kummerċjali jkun jinkera mingħand terzi jew ikun jintuża mid-detentur tal-liċenza taht xi ftehim iehor ma' terzi, il-formola għandu jkollha magħha dikjarazzjoni mingħand sid il-kera li ma jkollu ebda oġġezzjoni għal dak it-trasferiment:

Iżda wkoll meta l-kuntratt ta' kiri jew ftehim iehor li d-detentur ta' liċenza jkun qed juża l-post tahtu, jkun fih xi klawwsola li tkun speċifikament tawtorizza lid-detentur ta' liċenza jittrasferixxi l-liċenza, dik il-klawwsola għandha titqies li tkun minnha nnifisha dikjarazzjoni mehtieġa b'dan is-subregolament.

(2) Tali trasferiment għandu jkollu effett biss jekk id-drittijiet kollha tal-liċenza inklużi l-arretrati fir-rigward ta' dan ikunu thallsu jew ikun sar ftehim bil-miktub għall-pagament ta' dawk id-drittijiet mas-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ.

(3) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tas-subregolament (2) ta' dan ir-regolament, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tohroġ liċenza ġdida lil min jiġi trasferit il-post fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol minn meta jirriev d-dikjarazzjoni msemmija fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament, bla hsara għall-fatt li d-dokumentazzjoni kollha tiġi mogħtija lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ.

19. (1) Jekk id-detentur ta' liċenza jmut, il-liċenza tista' tiġi trasferita lis-suessur tiegħu skond il-liġi bħitolu universali jew singolari bla hsara għal dawn id-disposizzjonijiet li ġejjin ta' dan ir-regolament. Trasferiment b'wirt.

(2) Fi żmien sena mill-mewt tad-detentur ta' liċenza is-suessur skond il-liġi għandu jagħmel applikazzjoni lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fuq il-formola adatta, fejn jitlob it-trasferiment tal-liċenza favur tiegħu.

(3) Flimkien ma' l-applikazzjoni għandu jkun hemm dikjarazzjoni li ssir minn persuna legali fejn jiġi ċertifikat li l-applikant ikun is-suessur skond il-liġi tad-detentur ta' liċenza u li jkollu l-jedd u jkun f'pożizzjoni li jkompli bl-attività kummerċjali li dwarha jkun hemm il-liċenza.

(4) Bla hsara għall-hlas ta' xi drittijiet għal liċenza dovuti dwar dak il-post kummerċjali, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tittrasferixxi l-liċenza f'isem is-suessur skond il-liġi fi żmien għaxart ijiem minn meta jirriev l-applikazzjoni.

(5) Jekk is-suessur skond il-liġi tad-detentur ta' liċenza jiddeċiedi li ma għandux interess fit-trasferiment tal-liċenza, huwa għandu javża lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ b'dan fi żmien sena mill-mewt tad-detentur tal-liċenza:

Iżda fil-każ ta' litigazzjoni ivili dwar il-leġittimità tat-titlu ta' suessjoni tal-liċenza, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista' tissospendi il-liċenza sal-perjodu ta' hames snin u wara din għandha tkun mħassra.

Jekk is-suessur leġittimu tal-liċenza ma jkunx jixtieq li l-liċenza tkun kanellata huwa jista' jagħmel applikazzjoni mas-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għal dak l-ghan. F'dan il-każ id-disposizzjonijiet ta' subregolament (2) tar-regolament 20 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*:

Iżda fil-każ ta' litigazzjoni ivili dwar il-leġittimità tat-titlu ta' suessjoni tal-liċenza, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista', jekk isir il-hlas tal-liċenza rilevanti, thalli l-operat kontinwu tal-post kummerċjali jsitu mill-persuna li jkollha l-kontroll effettiv ta' l-istess post kummerċjali:

Iżda meta jkun hemm raġuni valida, liema raġuni għandha tkun iertifikata minn persuna legali, iż-żmien ta' sena hawn qabel imsemmi jista' jittawwal għal dak il-perjodu jew perjodi ulterjuri kif ikun mehtieg biex jintemmu il-proeduri legali.

Drittijiet għat-tiġdid ta' liċenza.

20. (1) Il-hruġ jew it-tiġdid ta' liċenza taht din it-Taqsima għandu jkun bla hsara għall-hlas tad-drittijiet rilevanti li japplikaw dwarha taht ir-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Pulizija qabel id-dhul fis-sehh ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Bil-ghan li jiġi stabbilit il-valur tal-kera applikabbli taht Taqsima II tar-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Pulizija, l-applikant għandu:

(a) meta s-sid tal-post kummerċjali, ikun l-applikant innifsu, jipprodi stima ffirmata minn perit awtorizzat li jiddikjara l-valur tal-kera ta' kull sena tal-post kummerċjali;

(b) meta l-applikant ikun jikri l-post kummerċjali, jew jużah taht xi ftehim ma' terzi, iġib kopja ta' l-aħhar irevuta għall-kera li tkun inharġet, fejn jindika l-valur tal-kera ta' kull sena, flimkien ma' dikjarazzjoni minn sid il-kera li ma jkunx joġġezzjona għal dik l-applikazzjoni:

Iżda meta s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ ma tkunx sodisfatta li xi valur tal-kera muri f'xi dokument li jingieb skond is-subparagrafu (a) jew (b) hawn aktar qabel imnizzel ikun juri l-valur tal-kera veritier tal-post kummerċjali, hija għandha tahtar perit awtorizzat biex jistabbilixxi xi tkun il-kera veritiera u l-konklużjoni ta' dak il-perit awtorizzat tkun wahda finali.

21. Ebda detentur ta' liċenza ma ghandu jiġġestixxi xi attività kummerċjali minn xi post jew xi mkien iehor kemm-il darba ma jkunx thallas id-dritt ghal-liċenza li ghandu jithallas ta' kull sena jew ghal xi perjodu kif speċifikat. Detentur ta' liċenza li jikser id-disposizzjonijiet ta' dan ir-regolament ikun hati ta' reat.

Meta liċenza ma tithallasx.

22. Il-liċenza mahruġa ghal xi post kummerċjali u l-ahhar rievuta tal-pagament tal-liċenza tal-kummerċ ghandhom jintwerew b'mod prominenti fl-istess post kummerċjali flimkien ma' l-ahhar rievuta tal-pagament tal-liċenza tal-kummerċ.

Wiri ta' liċenza.

23. (1) Id-detentur ta' liċenza ghandu jipprovdi lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u lil kull min ikun awtorizzat ghaldaqshekk, kull taghrif li jista' jkun mehtieġ kif imiss dwar l-attività kummerċjali jew il-post kummerċjali li jkollu liċenza taht l-Att.

Dritt ghal taghrif u spezzjoni.

(2) Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u kull persuna ohra kif hawn qabel imsemmija ghandu jkollha l-jedd tidhol u tispezzjona post kummerċjali li jkollu liċenza taht l-Att u kull post iehor li, minhabba fix-xorta ta' l-attività kummerċjali li tkun qed tiġi ġestita minnu, tkun tehtieġ liċenza bhal dik.

24. (1) Meta tintilef jew tinsteraq liċenza mahruġa taht dawn ir-regolamenti, jew id-detentur ta' liċenza ma jkunx xort'ohra ghad ghandu f'idejh dik il-liċenza, id-detentur ta' liċenza ghandu javża lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fi żmien sebat ijiem mid-data meta jkun sar jaf b'dik l-okkorrenza.

Tibdil ta' liċenzi.

(2) Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ ghandha, fi żmien ghaxart ijiem minn meta tirievi dak l-avviż, tohroġ kopja tal-liċenza bhala tibdil ta' l-oriġinali.

TAQSIMA III

BEJJIEGHA FIT-TOROQ U ATTIVITAJIET TA' BEJJIEGHA OHRA BL-IMNUT

25. (1) Kull min jiġġestixxi attivijiet kummerċjali, u jkun qed jitlob li jiġġestixxi xi attività kummerċjali minn xi triq kif hemm imsemmi fl-artikolu 14 ta' l-Att, liema attività ma tkunx eseritata minn xi suq fil-berah, ghandu jaghmel applikazzjoni biex jaghmilha ta' bejjiegh fit-toroq fuq il-formola adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ. Liċenza mahruġa fuq bejjiegh fit-toroq hija liċenza personali u ma thalli lil hadd jiġġestixxi minflok il-bejjiegh fit-toroq jew ghan-nom tal-bejjiegh fit-toroq.

Liċenar ta' bejjiegha fit-toroq.

Il-liċenza mahruġa mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tindika lill-bejjiegh fit-toroq bħala bejjiegh fit-toroq liċenzat imma mhux biex ibiegh ikel jew bħala bejjiegh fit-toroq liċenzat biex ibiegh oġġetti relatati ma' l-ikel. Fil-każ li l-attività tkun tikkonerna l-bejgħ ta' oġġetti ta' l-ikel għandha tingieb minn qabel l-approvazzjoni ta' l-awtoritajiet tas-saħħa.

Jekk id-detentur ta' liċenza għandu fil-pussess tiegħu iktar minn kategorija ta' liċenza wa' da f' mument wiehed għall-kategoriji differenti ta' oġġetti ta' l-ikel u oġġetti ohra mhux ta' l-ikel, dak id-detentur tal-liċenza għandu jagħmel użu biss minn liċenza wahda u għandu jirristringi l-attività għall-kategorija speċifika wahda kif jiddeċiedi huwa:

Iżda b'riferenza għall-oġġetti relatati ma' l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, wara rakkomandazzjonijiet mill-awtoritajiet tas-saħħa, tista' tordna lid-detentur tal-liċenza ibiegh jew ma jbiegħx oġġetti speċifiċi kif ordnat mill-awtoritajiet tas-saħħa. L-istess fil-każ ta' oġġetti mhux relatati ma l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ wara rakkomandazzjoni mill-Pulizija, tista' tohroġ ordni lid-detentur tal-liċenza biex jirristringi il-bejgħ ta' kull xorta ta' oġġett li jista' jkun qed jikser l-ordni pubblika.

Iżda minghajr hsara għal dak li tghid il-liċenza bħala oġġetti li iridu jiġu mibjugħa, bejjiegh fit-toroq li ibiegh frott u haxix, ma' jistax fl-istess waqt ibiegh ġelati, ikel imsajjar, alkohol u kull tip ta' xorb iehor b'eċċezzjoni għal bejgħ ta' ilma.

(2) Fil-każ ta' applikazzjoni li ssir kif hawn qabel imsemmi wara d-dhul fis-seħh ta' dawn ir-regolamenti, bejjiegh fit-toroq li jkun qed juża vettura bil-mutur biex jiġġestixxi l-attività kummerċjali tiegħu għandu jkollu post disponibbli fejn ikun jista' jggaraxxja l-vettura bil-mutur tiegħu. In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura użata għall-bejgħ u l-indirizz tal-post li jintuża għall-ghan ta' ggaraxjar tal-vettura użata mill-bejjiegh għandhom ikunu indikati ar fuq l-applikazzjoni u l-Liċenza tal-Kummerċ. Kull tibdil fil-vettura jew fil-garaxx għandhom ikunu notifikati lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fi żmien għaxart ijiem wara li jsir it-tibdil. Applikazzjoni ma għandiex tkun aettata u pproessata mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ jekk ma jkunx mogħti l-indirizz tal-garaxx jew kull indirizz iehor bħala mahżen ta' l-oġġetti. Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha d-dritt li tispezzjoni dawk il-postijiet u titlob kull dokumentazzjoni li tkun prova tal-pussess tal-postijiet meta l-applikazzjoni tindika l-użu ta' dawk il-postijiet minn aktar minn applikant wiehed.

(3) Dik il-liċenza li tkun harġet għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (i) l-isem tad-detentur tal-liċenza;
- (ii) in-numru tal-Karta ta' l-Identità tad-detentur tal-liċenza;
- (iii) ritratt ta' qies tal-passaport tad-detentur tal-liċenza;
- (iv) l-indirizz tal-garaxx tad-detentur tal-liċenza;
- (v) in-natura ta' l-attività tal-bejgħ fit-toroq; u
- (vi) id-data meta tkun harget il-liċenza.

26. (1) Minkejja d-disposizzjonijiet tar-regolament 25 ta' dawn ir-regolamenti, kull min ikun qed jitlob kif hawn qabel imsemmi li jiġġestixxi l-attività kummerċjali minn suq fil-beraħ għandu jagħmel applikazzjoni biex jagħmilha ta' bejjiegha bil-posta fuq il-formola adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ: Bejjiegha bil-posta.

Iżda dik il-liċenza ma tagħtix jedd lill-bejjiegh bil-posta li jiġġestixxi dik l-attività kemm-il darba, dwar xi suq fil-beraħ partikolari, ma jkunx ġie allokat posta fissa mill-Kunsill Lokali tal-lokalità fejn ikun jinsab dak is-suq.

Bejjiegh bil-posta ma għandux ikollu fil-pussess tiegħu aktar minn awtorizzazzjoni wahda għall-posta f'suq li jopera fl-istess hin u ġurnata.

(2) Bejjiegh bil-posta li jkun qed juża vettura bil-mutur biex jiġġestixxi l-attività kummerċjali tiegħu għandu jkollu post disponibbli fejn ikun jista' jggaraxxja l-vettura bil-mutur u jaħžen l-oġġetti tiegħu. L-indirizz tal-post użat għal dan l-ghan għandu jkun indikat fuq l-applikazzjoni għall-hruġ tal-liċenzi lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ. Kull tibdil fil-vettura jew fil-garaxx għanda tkun notifikata lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol wara li jsir it-tibdil. Applikazzjoni ma għandiex tkun aettata u pproessata mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ jekk ma jkunx mogħti l-indirizz tal-garaxx jew kwalunkwe indirizz iehor bħala mahžen ta' l-oġġetti. Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha d-dritt li tispezzjoni dak il-post u titlob kull dokumentazzjoni li tkun prova ta' pussess tal-post meta l-applikazzjoni tindika l-użu ta' dak il-post minn aktar minn applikant wiehed. Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista' tirrifjuta l-hruġ ta' liċenza jekk tiddeċiedi illi dak il-post ma jkunx qed jintuża bħala mahžen jew garaxx mill-applikant.

Il-liċenza mahruġa mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tindika lill-bejjiegh bil-posta bħala liċenzat biex ma jbiegħx

ikel jew bhala bejjiegħ liċenzat biex ibiegħ oġġetti relatati ma' l-ikel. Fil-każ li din l-attività tkun tikkonerna l-bejgħ ta' oġġetti ta' l-ikel huwa meħtieġ li tkun ingiebet l-approvazzjoni minn qabel ta' l-awtoritajiet tas-saħħa:

Iżda b'riferenza għall-oġġetti relatati ma' l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, wara rakkomandazzjonijiet mill-awtoritajiet tas-saħħa, tista' tordna lid-detentur tal-liċenza ibiegħ jew ma jbiegħx oġġetti speċifiċi kif ordnat mill-awtoritajiet tas-saħħa. L-istess fil-każ ta' oġġetti mhux relatati ma l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ minnha nnifisha jew wara rakkomandazzjoni mill-Pulizija, tista' tohroġ ordni lid-detentur tal-liċenza biex jirristringi il-bejgħ ta' kull xorta ta' oġġett li jkun jista' qed jikser l-ordni pubbliku:

Iżda l-użu u provvediment ta' utilitajiet pubbliċi għandu jkun projbit għall-bejjiegħa bil-posta.

Mal-hruġ tal-liċenza, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tinkludi fil-liċenza d-dettalji li ġejjin:

- (i) l-isem tad-detentur tal-liċenza;
- (ii) in-numru tal-Karta ta' l-Identità tad-detentur tal-liċenza;
- (iii) ritratt ta' qies tal-passaport tad-detentur tal-liċenza;
- (iv) l-indirizz tal-garaxx tad-detentur tal-liċenza;
- (v) in-natura ta' l-attività tal-bejgħ fit-toroq; u
- (vi) id-data meta tkun harget il-liċenza:

Iżda l-kondizzjonijiet mnizzla f'Parti 6 tar-Regolamenti ta' l-2005 dwar l-Organizzazzjoni ta' Suq fil-Beraħ, għandhom japplikaw għall-bejjiegħa bil-posta.

Liċenza ma tiġix trasferita.

27. (1) Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' subregolament (2) ta' dan ir-regolament, liċenza mahruġa taħt din it-Taqsima għandha tkun f'isem individwu u ma tkunx trasferibbli.

(2) Liċenza dwar bejjiegħ bil-posta li jkun jopera fis-suq fil-beraħ fi Triq Merkanti fil-Belt Valletta, Marsaxlokk (suq fil-beraħ ta' kuljum barra l-Hadd), it-Tokk fir-Rabat Ghawdex u dwar xi kjosk tista' tiġi trasferita bla hsara għal:

(a) hlas tad-dritt rilevanti kif innizzel taht regolament 52 ta' dawn ir-regolamenti,

(b) li ma jsir l-ebda tibdil fil-kategorija u kundizzjoni ta' liċenza mahruġa lid-detentur tal-liċenza preċedenti, u

(ċ) li l-persuna li tkun qed tagħmel it-trasferiment tagħmel dikjarazzjoni lill-awtorità rilevanti illi m'għandhiex fil-pussess tagħha xi posta oħra fl-istess suq jew f'xi suq iehor.

28. (1) Bejjiegh fit-toroq jew bil-posta jista' jagħmel applikazzjoni lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, biex tinnomina lil xi hadd iehor biex jagħmilha ta' sostitut tiegħu jew tagħha meta ma jkunx għal xi żmien kapaċi jiġġestixxi dik l-attività. Meta bejjiegh jidhol flok l-iehor.

(2) Dawn il-persuni li ġejjin biss jistghu jiġu nominati bhala persuni sostituti għall-ghan ta' dawn ir-regolamenti:-

(a) martu jew żewġha; jew

(b) l-iben jew il-bint; jew

(ċ) fil-każ ta' persuna wahedha, l-omm, il-missier, il-hu jew l-oht;

tal-bejjiegh bil-posta jew fit-toroq.

L-applikant ta' dik il-liċenza għandu jagħti lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ i-ertifikati rilevanti biex jipprova ir-relazzjoni tiegħu mal-bejjiegh bil-posta prinċipali kif innizzla hawn qabel.

(3) Is-sostitut jista' jaġixxi fin-nuqqas tad-detentur tal-liċenza sakemm ikun ġie mogħti liċenza mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ biex jaġixxi ta' sostitut ta' bejjiegh fit-triq jew ta' bejjiegh bil-posta.

Il-liċenza għas-sostituzzjoni ta' bejjiegh għandu jkollha l-informazzjoni li ġejja:

(i) l-isem u n-numru tal-karta ta' l-identità tad-detentur tal-liċenza għal min l-applikant għandu jaġixxi bhala bejjiegh sostitut;

(ii) ritratt tal-qies ta' passaport tal-bejjiegh sostitut;

(iii) ritratt tal-qies ta' passaport tad-detentur tal-liċenza prinċipali;

(iv) l-indirizz tal-garaxx tad-detentur tal-liċenza li għandu jaġixxi bħala bejjiegh sostitut;

(v) in-natura ta' l-attività ta' bejgh;

(vi) id-data meta kienet mahruġa l-liċenza tal-persuna li għandu jaġixxi bħala bejjiegh sostitut; u

(vii) ir-relazzjoni mal-bejjiegh bil-posta prinċipali.

(4) Detentur tal-liċenza jista' jagħmel applikazzjoni lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fuq il-formola adatta, biex jibdel lis-sostitut li jkun ġie nominat skond subregolament (1).

Tifsir ta' bejjiegh fit-toroq.

29. Bejjiegh fit-toroq jista' jiġġestixxi l-attività kummerċjali tiegħu minn kull imkien f'kull triq, billi jbiegh bl-imnut billi jipparkja l-vettura tiegħu skond ir-regolamenti tat-traffiku f'kull triq fejn huwa jieqaf biex ibiegh sakemm iservi lill-konsumaturi tiegħu u wara li jservihom imur għall-post ieħor.

Kondizzjonijiet għall-bejgh fit-toroq.

30. (1) Bejgh fit-toroq huwa soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) illi sakemm il-bejjiegh fit-toroq jieqaf biex ibiegh lill-konsumaturi tiegħu, ma jkun hemm l-ebda ingombro jew inkonvenjent li jiġi kaġunat għall-abitanti jew għal min ikun għaddej fit-triq;

(b) illi l-vettura tkun ipprakkjata fi spazju permess u li ma jkun kaġunat ebda inkonvenjent għall-imxiegha tat-traffiku;

(ċ) illi meta bejjiegh fit-toroq iwaqqaf il-vettura tiegħu biex ibiegh lill-klijenti tiegħu, il-vettura ma għandhiex tkun ipprakkjata matul distanza ta' mixi ta' inqas minn 50 metru mill-egreb suq fil-berah;

(d) li fil-Belt Valletta il-bejgh fit-toroq ta' haxix, hobż, halib, fjuri, pitrolju u ċilindri tal-gass biss għandhom ikunu permessi;

(e) li l-ebda attività kummerċjali minn bejjiegha fit-toroq ma tista' issir fil-Belt Valletta fil-pjazza ta' Kastilja, fil-pjazza ta' San Ġorġ u fil-pjazza ta' San Ġwann u fiż-żona ta' Bieb il-Belt Valletta li tinkludi Misrah il-Helsien inkluż il-loġġoġ, il-fontana u l-venda tal-karozzi tal-linja li tinkludi l-foss ta' San Ġakbu.

(2) Bejjiegh fit-toroq jista' jiġġestixxi wkoll l-attività kummerċjali tiegħu minn post fiss billi jipparkja l-vettura tiegħu, sabiex ibiegh lill-konsumaturi tiegħu bla hsara għall-kondizzjonijiet li ġejjin:-

(a) li ma jkun hemm ebda ingombri jew inkonvenjent ikkaġunat lill-abitanti jew għal min ikun għaddej fit-triq, bl-użu ta' ġeneratur jew kull haġ'ohra;

(b) li jipparkja l-vettura tiegħu fi spazju permess għall-ipparkjar kif permess mir-regolamenti tat-traffiku;

(c) li l-post fejn jipparkja l-vettura tiegħu ma tkunx:

(i) matul distanza ta' mixi ta' inqas minn 50 metru mill-eqreb suq fil-beraħ;

(ii) matul distanza ta' miexi ta' inqas minn 50 metru mill-entratura ta' kull post kummerċjali;

Iżda għal dak l-ghan, kjosk fiss għandu jitqies bħala post kummerċjali;

(d) li ma titqiegħed l-ebda haġa fuq il-bankina;

(e) li bejjiegha fit-triq għandhom jipparkjaw il-vetturi tagħhom biex ibieghu ta' lanqas 50 metru 'l bogħod minn xulxin. Iżda jekk il-Pulizija jew gwardjan huma msejja biex jiddeċiedu kwistjoni bejn bejjiegha li huma viċin xulxin aktar minn 50 metru distanza ta' mixi, il-Pulizija jew gwardjan għandu jordna lill-bejjiegh li jkun aqlaq l-aħħar il-vettura tiegħu għal spazju ta' parkeġġ alternattiv ta' lanqas 50 metru distanza ta' mixi 'l bogħod mill-bejjiegh l-aktar viċin.

Dik id-distanza bejn iż-żewġ bejjiegha tista' tiġi ridotta biss skond ir-regolamenti mahruġa mill-Kunsill Lokali bl-approvazzjoni tal-Ministru:

Iżda din id-disposizzjoni ma għandhiex tapplika għall-bejjiegha fit-toroq li jbieghu fjuri u oġġetti simili fil-vicinanzi ta' imiterju;

(f) bejgħ minn post fiss fil-Belt Valletta huwa permess biss għall-bejgħ ta' haxix, hobż, halib, fjuri, pitrolju u ċilindri tal-gass;

(g) l-użu u l-proviżjoni ta' utilitajiet pubbliċi lill-bejjiegha fit-triq li jbieghu minn post fiss skond dan ir-regolament, f'post pubbliku jew art pubblika għandu jkun projbit.

(3) Ma ghandha ssir l-ebda attività kummerċjali f'postijiet fissi bill-bejgh bl-imnut jew bil-bejgh minn postijiet fissi u b'kull mezz ieħor:

(a) fil-preċinti ta' l-Ajruport Internazzjonali ta' Malta fil-Gudja;

(b) fil-preċinti tat-Terminal tal-Passiġġieri li dehlin bil-baħar fil-Port il-Kbir;

(ċ) fil-preċinti ta' lukanda izda jista' jingħata permess bil-miktub mingħand amministrazzjoni tal-lukanda;

(d) fil-viċinanzi ta' anqas minn 50 metru distanza li timxiha l'bogħod minn sit arkeologiku; u

(e) fil-preċinti ta' kull skola.

(4) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' subregolamenti (1) u (2) ta' dan ir-regolament, għal motivi raġjonevoli, il-Pulizija tista' tordna lil bejjiegha fit-toroq ma jibqgħux f'xi mkien f'xi triq.

Kif japplikaw
disposizzjonijiet
ohra.

31. Id-disposizzjonijiet tar-regolamenti 7, 8, 9(1), 11, 12, 14(4), 16, 20, 20, 21, 22, 23 u 24, daqstant kemm dawn ikunu japplikaw, għandhom ikunu *mutatis mutandis* japplikaw għal liċenzi mahruġa taħt din it-Taqsima.

Liċenzar ta' vetturi
kummerċjali użati
għall-bejgh ta'
oġġetti bħala parti
ta' attività
kummerċjali
liċenzata.

32. (1) Detentur ta' liċenza ta' attività kummerċjali prinċipali għandu jagħmel applikazzjoni fuq il-forma adatta lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għal liċenza msejha bħala liċenza għal aġenti tal-*marketing*.

(2) L-għan ta' dik il-liċenza huwa li thalli l-użu ta' vettura kummerċjali għall-bejgh bl-imnut ta' oġġetti minn impjegat jew aġent għan-nom tad-detentur tal-liċenza ta' l-attività kummerċjali prinċipali, minn kull triq jew post ieħor, li mhux post kummerċjali prinċipali jew kjosk, u dik il-liċenza għandha tkun meħtieġa għall-kull vettura użata għall-eżerizzju ta' dak il-bejgh bl-imnut:

Izda dik il-liċenza ma għandhiex thalli persuna ta' dem bħala bejjiegh fit-triq.

(3) Il-liċenza għandha tinhareġ fi żmien 30 ġurnata tax-xogħol mid-data ta' l-applikazzjoni magħmula mill-applikant u dik il-liċenza għandha tinhareġ f'isem individwu personali jew għan-nom ta'

soċjetà kummerċjali jew kumpanija u l-indirizz muri fuq il-liċenza għandu jkun l-indirizz prinċipali tal-post kummerċjali prinċipali.

(4) Il-liċenza mahruġa mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandha tindika jekk il-vettura hiex liċenzata għall-bejgħ ta' oġġetti ta' l-ikel jew le. Għandha tingħieb l-approvazzjoni minn qabel minghand l-awtoritajiet tas-saħħa fil-każ li din l-attività tikkonerna il-bejgħ ta' oġġetti ta' l-ikel.

(5) Jekk detentur ta' liċenza huwa fil-pussess ta' aktar minn kategorija ta' liċenza f'punt partikolari ta' żmien, dak id-detentur ta' liċenza għandu jagħmel użu minn liċenza wa'da biss u jirristringi l-attività kummerċjali minn kull vettura għal kategorija speċifika wa'da kif jiddeċiedi hu:

Iżda b'riferenza għall-oġġetti relatati ma l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, wara rakkomandazzjoni mill-Awtoritajiet tas-Saħħa, tista' tordna lid-detentur ta' liċenza biex ibiegħ jew ma jbiegħx oġġetti speċifiċi skond kif ordnat mill-awtoritajiet tas-saħħa. L-istess b'riferenza għall-oġġetti mhux relatati ma l-ikel, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, wara rakkomandazzjoni minghand il-Pulizija, tista' tordna lid-detentur tal-liċenza biex jirrestringi l-bejgħ ta' oġġetti li bih ikun jista' qiegħed jikser l-ordni pubblika.

(6) Il-liċenza għall-użu ta' vettura bil-mutur kummerċjali kif deskritt hawn qabel għandha jkollha l-informazzjoni li ġejja:

- (i) l-isem u n-numru tal-karta ta' l-identità tad-detentur tal-liċenza prinċipali;
- (ii) l-indirizz tal-post ta' l-attività kummerċjali prinċipali liċenzata;
- (iii) in-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura, u
- (iv) l-indirizz tal-garaxx tal-vettura bil-mutur.

Id-disposizzjonijiet tar-regolament 30 dwar id-disposizzjonijiet ta' bejgħ fit-toroq għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-liċenzi mahruġin fuq vetturi liċenzati biex ibiegħu bl-imnut minn impjegati għan-nom ta' attività kummerċjali prinċipali.

33. (1) Ma tista' ssir ebda attività magħrufa iktar komuni bhala bejgħ mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza, f'ebda triq hlief minn go post privat.

Bejgħ mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza.

(2) Kull min jehtieg li jorganizza bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza għall-bejgh ta' oġġetti użati minn xi post privat għandu jagħmel applikazzjoni għaldaqshekk lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ.

(3) Applikazzjoni għal liċenza taht dan ir-regolament għandu jkun fiha dan it-tagħrif li ġej:-

(a) l-isem ta' l-applikant;

(b) il-post fejn ser isir il-bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza;

(ċ) id-data jew dati meta jkun ser isir il- bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza.

(4) Liċenza mahruġa għall-organizzazzjoni ta' bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza għandha tkun soġġetta għall-kondizzjonijiet li ġejjin:-

(a) ma għandha tinhareġ ebda liċenza lill-applikant sakemm dan ma jkunx organizzazzjoni li ma tagħmilx profitt; sakemm l-applikant ma jagħtix prova u jiddeskrivi l-iskop għal dik l-attività ta' qliegħ ta' fondi fl-applikazzjoni għal-liċenza;

(b) l-applikant għandu jippreżenta dan it-tagħrif li ġej dwar kull bejjiegħ lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ fi żmien tmienja u erbghin siegħa wara l-organizzazzjoni tal-bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza jew kif ikun mehtieg mill-awtorità regolatorja:

(i) in-numru tad-dokument ta' identità, jew ta' xi mezz ieħor ta' identifikazzjoni;

(ii) in-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura li tintuża biex isir il-bejgh minnha; u

(iii) deskrizzjoni ġenerali ta' l-oġġetti mibjugħa;

(ċ) l-organizzatur għandu jalloka postijiet indaqs lil kull bejjiegħ u kull post ma għandux ikun akbar mill-ispazju li tkun tiehu karozza tal-passiġġieri;

(d) il-bejjiegħa fit-toroq u l-bejjiegħa bil-posta u sostituti tagħhom ma jkunux permessi jipparteċipaw fil-bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza. Għaldaqstant ma tithalla l-ebda vettura liċenzata bħala bejjiegħ fit-triq jew bl-imnut tkun ipparkjata

f'żona fejn il-bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karożza ikun qiegħed jiġi organizzat;

(e) persuni li jkollhom liċenza biex ibiegħu minn xi post kummerċjali ma jithallewx ibiegħu ix-xorta ta' prodotti elenkati fil-liċenza tagħhom f'bejgh li jagħmlu mill-kompartiment tal-ġarr ta' karożza;

(f) il-bejjiegha għandhom jagħtu rievuta lil kull min jixtri;

(g) il-postijiet għandhom biss jiġu allokat li karożzi ta' passiġġieri u ma għandu jsir l-ebda bejgh minn vannijiet jew vetturi kummerċjali ohra.

34. (1) Hadd ma jista' jorganizza jew jippermetti li tiġi organizzata fiera kummerċjali li tkun tinkludi l-bejgh bl-imnut ta' oġġetti jew servizzi lill-pubbliku kemm-il darba ma tkunx inharget liċenza speċifikament għal dik l-attività mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ imsemmija bħala Liċenza ta' Fiera Kummerċjal:

Fiera kummerċjali inkluż il-bejgh bl-imnut.

Izda organizzazzjonijiet volontarji jistgħu jitolbu għal eżenzjoni milli jġibu dik il-liċenza mingħand il-Ministru responsabbli għall-kummerċ.

(2) Il-post fejn tista' tkun organizzata fiera kummerċjali għandu jkun post liċenzat biex isir il-bejgh bl-imnut jew kull post liċenzat biex iżomm fieri kummerċjali.

(3) Applikazzjoni għal liċenza taht dan ir-regolament għandha ssir lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ minn min ikun qed jorganizza dik il-fiera kummerċjali u għandu jkun fiha dan it-tagħrif li ġej:-

(a) l-isem, l-indirizz u n-numru tad-dokument ta' identità, jew xi mezz ieħor ta' identifikazzjoni, ta' min ikun qed jorganizza l-fiera;

(b) l-isem u l-indirizz ta' fejn tkun se ssir il-fiera kummerċjali;

(ċ) l-isem ta' kull min jipparteċipa fil-fiera u t-tip ta' prodotti li jkunu se jinbieghu;

(d) in-numru tal-VAT u n-numru tal-liċenza tal-kummerċ ta' kull min jipparteċipa fil-fiera;

(e) id-data jew dati meta tkun se ssir il-fiera.

(4) Il-liċenza għall-fiera kummerċjali għandha tkun valida għal sebat ijiem konsekuttivi, inklużi Hdud u Festi Pubbliċi. Kull fierja kummerċjali organizzata għal aktar minn sebat ijiem konsekuttivi għandha tehtieg liċenza separata:

Iżda daww il-liċenzi mahruġa konsekuttivament għall-istess fierja kummerċjali fl-istess post ma għandhomx jeċċedu 30 ġurnata.

(5) In-numru rispettiv tal-liċenza għal kull fierja kummerċjali għandu jintwera fuq kull riklam a materjal promozzjonali li jirreklama l-attività.

Ġerrejja.

35. Bejgh minn ġerrejja huwa permess bla ħsara għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-post fejn il-ġerrej jieqaf biex ibiegh l-oġġetti tiegħu ikun ta' lanqas 5 metri distanza li timxiha'l bogħod mill-entrata ta' kull post kummerċjali;

(b) ma jistax isir bejgh minn ġerrejja fil-preċinti ta' lukanda jew kumpless ta' hwienet jekk mhux bil-permess bil-miktub ta' l-amministrazzjoni;

(c) ma jistax isir bejgh minn ġerrejja li jbieghu ornamenti jew iġġerri servizz fil-Belt Valletta fil-pjazza ta' Kastilja, fil-pjazza ta' San orġ u fil-pjazza ta' San Gwann u fiż-żona ta' Bieb il-Belt Valletta li tinkludi Misrah il-Helsien inkluż il-logġoġ, l-fontana u l-venda tal-karozzi tal-linja li tinkludi l-foss ta' San Ġakbu;

(d) li ma titqiegħed l-ebda haġa fuq il-bankina;

(e) li ma jkun hemm ebda ingombru jew inkonvenjent ikkawnat lill-abitanti jew għal min ikun għaddej fit-triq, bl-użu ta' ġeneratur jew kull haġ'ohra;

(f) għall-ġerrejja l-użu u l-proviżjoni ta' utilitajiet pubbliċi għandhom ikunu projbiti.

TAQSIMA IV

Hinijiet tax-xogħol

Hinijiet tax-xogħol.

36. (1) Għall-finijiet ta' l-artikolu 4 ta' l-Att qiegħed jiġi provdut li d-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom ikunu

japplikaw għall-postijiet kummerċjali kollha u għall-attivitajiet kummerċjali kollha, irrISPettivament minn jekk daww il-postijiet jew attivitajiet ikunux regolati bl-Att jew b'xi liġi oħra.

(2) Il-limitu massimu ta' hinijiet tax-xogħol li matulhom post kummerċjali jista' jibqa' miftuħ u jistgħu jiġu ġestiti attivitajiet kummerċjali għall-qadi ta' konsumaturi għandhom ikunu daww murija dwar dak il-post kummerċjali jew dik l-attività kummerċjali fit-Tielet Skeda li tinsab ma dawn ir-regolamenti.

(3) Id-disposizzjonijiet tas-subregolamenti (1) u (2) ta' dan ir-regolament għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal kull disposizzjoni speċjali li ssir dwar spiżeriji taħt l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet l-oħra li għandhom x'jaqsmu magħha.

(4) Post kummerċjali li l-aktar li ibiegh oġġetti tal-merċa u li ikun liċenzat taħt kategorija 1 kodiċi tip 52.27 f'xi wa'da mil-lokalitajiet turistiċi f' Taqsina 10 fit-Tielet Skeda, li ma jkunx jkopri iktar minn 350 metri kwadri ta' spazju ta' art tal-hanut, jista' jibqa' miftu' għan-negozju il-Hadd jew f'xi vaganza pubblika oħra, bejn is-6.00 a.m. u l-5.00 p.m. ta' l-istess ġurnata.

37. Id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima ma għandhomx japplikaw għal xi attività kummerċjali li tkun qed issir f'hajruport, terminal tal-passiġġieri bil-baħar, sptar, klinika, dar residenzjali jew minn xi parti ta' lukanda.

Attivitajiet kummerċjali minn ajruporti, lukandi, portijiet tal-baħar, eċċ.

38. (1) Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti, il-Ministru jista', bla hsara għal daww il-kondizzjonijiet li huwa jista' f'kull każ partikolari jiddeċiedi li jagħmel, jestendi l-hinijiet tax-xogħol ta' post kummerċjali li jkollu liċenza bhala stabbiliment tal-*catering* taħt l-Att dwar Servizzi ta' l-Ivvjaġġar u tat-Turiżmu għal Malta, jew li jkollu liċenza bhala *night-club*, diskoteka jew xi post ieħor fejn isir iż-żfin u normalment jithallas dritt għad-dhul, għal iktar mill-hin stabbilit bhala hin ta' kummerċ għal dak il-post taħt dik l-Iskeda.

Estensjoni ta-hin għal stabbilimenti tal-*catering*.

(2) Is-sid jew il-*manager* ta' xi post kummerċjali kif imsemmi hawn qabel, għandu japplika bil-miktub lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ bil-għan li jġib awtorizzazzjoni biex jestendi l-hin ta' kummerċ għal dak il-post kummerċjali. Is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għandu fi żmien sebat ijiem ta' xogħol minn meta jirievi dik l-applikazzjoni, jikkonsulta ma' l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta biex jara jekk id-drittijiet rilevanti tal-liċenza fir-rigward ta' dak il-post kummerċjali humiex imħallsa u għandu jitlob ukoll l-approvazzjoni tal-

Kummissarju tal-Pulizija biex jiġi estiż il-hin ta' kummerċ tal-post kummerċjali. Fi żmien sittin ġurnata tax-xogħol wara li jirrievu dak l-avviż mingħand is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta u l-Kummissarju tal-Pulizija għandhom jibgħatu twegħiba bil-miktub.

Fil-każ li, matul iż-żmien imsemmi ta' sittin ġurnata, l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta tindika li d-drittijiet tal-liċenza fir-rigward tal-post kummerċjali ma jkunux imħallsa jew fl-eventwalità li l-Kummissarju tal-Pulizija, fiż-żmien imsemmi joġġezzjona għall-estensjoni tal-hin kummerċjali, dik l-estensjoni ma għandhiex tingħata.

Jekk wara dawk is-sittin ġurnata is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ ma jirrievu l-ebda risposta mingħand l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta jew il-Kummissarju tal-Pulizija, għandu jitqies illi l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta jew il-Kummissarju tal-Pulizija skond kif ikun il-każ, jkun jaqbel ma' l-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni biex il-hin ta' kummerċ ikun estiż.

Iżda:-

(a) id-daqq ta' mużika b'kull mezz ġewwa post kummerċjali li ma jkunx liċenzat biex idoqq mużika amplifikata għandu jieqaf sal-11.00 p.m.;

(b) mużika amplifikata tista' tindaqq biss wara l-11.00 p.m. f'postijiet kummerċjali li għandhom liċenza għad-daqq ta' mużika amplifikata f'dak il-post;

(c) bla hsara għall-paragrafu (b) hawn qabel, id-daqq ta' mużika b'kull mezz ġewwa post kummerċjali li jkun liċenzat biex idoqq mużika amplifikata bħtali mod li jinstema' minn barra tal-post f'kull zona huwa projbit wara l-11.00 p.m., b'eċċezzjoni għal dawk ż-żoni ġewwa Bugibba, l-Qawra u Paceville, kif stabbilit fil-Hames Skeda, fejn id-daqq ma' jistax jinstema' minn barra tal-post wara s-1.00 a.m.;

(d) l-operat ta' post kummerċjali liċenzat biex jiftah għall-kummerċ mis-1.00 a.m. sa l-4.00 a.m. ma għandux matul dawk is-sigħat johloq fastidju jew inkonvenjenza lill-viċini b'xi xorta ta' hoss li jinstema' minn barra l-post jew b'xi mezz magħmul minn ġewwa jew min barra tal-post;

(e) fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mad-disposizzjonijiet ta' paragrafi (a) sa (d) hawn qabel, kull membru tal-Pulizija ta' mhux anqas mill-kariga ta' surġent għandu s-saħħa li jordna r-

rimedju immedjat ta' kull ksur ghas-sodisfazzjoni tieghu u kull membru tal-Pulizija mhux inqas mill-kariga ta' Spettur jista' jordna l-gheluq immedjat tal-post ghal perjodu ta' tnax-il siegħa skond ma' huwa jhoss adatt fiċ-ċirkostanzi.

Fil-każ li l-persuni li għandhom il-kontroll effettiv tal-post kummerċjali jonqos milli jhares xi ordni mogħtija lilu skond ma' hemm f' dan il-paragrafu, il-Kummissarju tal-Pulizija għandu s-saħħa li johroġ ordni bil-miktub għall-gheluq immedjat tal-post u l-waqfien ta' l-attività kummerċjali minn dak il-post għall-perjodu ta' mhux aktar minn hmistax-il ġurnata. Bi ftehim mal-Ministru responsabbli għall-Kummerċ, il-post kummerċjali jista' jinżamm magħluq għal perjodu sussegwenti li ma jkunx iktar minn tletin ġurnata, indipendentement minn kull piena dovuta għal min jikser il-liġi ikun jew sejjer ikun hati skond il-liġi.

(3) Fil-każ ta' nuqqasijiet persistenti, l-Kummissarju tal-Pulizija għandu jinforma lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ bid-disposizzjonijiet ta' sub-paragrafi (a) sa (d) ta' subregolament (2) hawn qabel li jkun iltaqa' magħhom f'xi post kummerċjali liċenzat, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista' wara li tagħti opportunita' lid-detentur tal-liċenza biex jagħmel is-sottomissjonijiet tiegħu, tirrevoka l-liċenza għall-estenzjoni tal-hin kummerċjali mis-1.00 a.m. sa l-4.00 a.m. fir-rigward ta' dak il-post kummerċjali.

(4) Ma għandha tindaqq ebda mużika amplifikata minn *live bands* jew b'kull mezz ieħor fil-kors jew bhala parti minn attività kummerċjali bejn l-4.00 a.m. u d-9.00 a.m.:

(a) bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' paragrafu (ċ) li jmiss attività kummerċjali li tkun qed tinżamm fil-miftuh, ġewwa xi parti minn post kummerċjali, għandha tispicċa sa mhux aktar tard mis-1.00 a.m.;

(b) jekk il-post fejn tkun qegħda ssir l-attività fil-miftuh ikun inhawi ta' xi post li jkollu liċenza bhala stabbiliment tal-*catering* taht l-Att dwar Servizzi ta' l-Ivvjaġġar u tat-Turiżmu għal Malta, jew ikollu liċenza bhala *night-club*, diskoteka jew xi post ieħor fejn isir iż-żfin u jithallas dritt għad-dhul, u l-post ikun jinsab f'distanza ta' iktar minn 500 metru minn xi nhawi abitati, d-detentur ta' liċenza jista' japplika għand il-Ministru għal estensjoni tat-terminu taż-żmien stipulat f'dan ir-regolament bla hsara għal dawk il-kondizzjonijiet li l-Ministru jista' jqis li jkunu adatti u sakemm dak it-terminu ta' żmien ma għandu f'ebda każ ma' jittawwal għal iżjed mill-4.00 a.m.

39. (1) Jistghu jiġu ġestiti attivitajiet kummerċjali fi swieq fil-berah minn bejjiegha bil-posta f'dik il-ġurnata jew dawk il-ġranet u, matul il-hinijiet tax-xoghol stabbiliti ghal dawk is-swieq taht ir-Raba' Skeda li tinsab ma dawn ir-regolamenti.

(2) Bla hsara ghad-disposizzjonijiet ta' dan ir-regolament li ġejjin, kemm-il darba ma jiġix provdut xort' ohra, bejjiegha bil-posta ma ghandhomx iqeghdu l-posta taghhom f'suq fil-berah qabel is-6.30 a.m. jew jibqghu f'dak is-suq wara s-1.00 p.m. ta' l-istess ġurnata.

(3) Fil-każ ta' suq fil-berah f'Marsaxlokk, bejjiegha bil-posta ma ghandhomx iqeghdu l-posta taghhom qabel is-6.30 a.m. jew jibqghu fis-suq wara l-5.00 p.m. ta' l-istess ġurnata mit-Tnejn sal-Hadd.

(4) Fil-każ ta' suq fil-berah ġewwa Ta' Qali l-Hadd, bejjiegha bil-posta ma ghandhomx iqeghdu l-posta taghhom qabel it-8.00 a.m. jew jibqghu fis-suq wara l-5.00 p.m. ta' l-istess ġurnata.

(5) Fil-każ ta' suq fil-berah ġewwa Rabat, Ghawdex, bejjiegha bil-posta ma ghandhomx iqeghdu l-posta taghhom qabel is-6.30 a.m. jew jibqghu fis-suq wara l-2.00 p.m. ta' l-istess ġurnata.

(6) Fil-każ ta' suq fil-berah fi Triq Merkanti, Valletta, ghandhom japplikaw dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:-

(a) il-posti ma ghandhomx jitqeghdu qabel is-7.00 a.m. jew wara t-8.00 a.m.;

(b) il-posti ma ghandhomx jizzarmaw qabel is-1.15 p.m. jew wara 2-2.00 p.m. u sa dak il-hin il-bejjiegha bil-posta jridu jkunu telqu mis-suq;

(c) minghajr preġudizzju ghad-disposizzjonijiet li ġejjin ta' dan ir-regolament, matul iż-żmien bejn it-13 u l-24 ta' Diembru, iż-żewġ dati inklużi, il-bejjiegha bil-posta ma ghandhomx iżarmaw il-posti taghhom qabel it-8.00 p.m. ta' l-istess ġurnata:

Iżda meta jkun jahbat il-Hadd jew xi vakanza pubblika ohra f'dak il-perjodu, il-bejjiegha ma ghandhomx dakinhar iżarmaw il-posti taghhom qabel is-1.15 p.m. jew wara s-2.00 p.m.

(7) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan ir-regolament, il-Pulizija jkunu jistghu jwaqqfu l-attivitajiet ta' bejjiegha bil-posta qabel is-1.15 p.m. jew wara s-2.00 p.m.

TAQSIMA V

Proċeduri ta' l-Appell

40. (1) Applikant għal liċenza taht l-Att, u kull min iżjed ikun għamel oġġezzjoni jew ilment lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ skond regolament 9 ta' dawn ir-regolamenti, iħoss ruhu aggravat bid-deċiżjoni tas-Sezzjoni msemmija dwar xi liċenza jew jekk persuna iħossha aggravata b'deċiżjoni meħuda mil-Kunsill Liokali fir-rigward tal-ħruġ ta' liċenza jew b'ordni jew nuqqas ta' kunsens mogħti mill-Kummissarju tal-Pulizija lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, jista' jippreżenta appell quddiem il-Bord ta' l-Appelli dwar il-Liċenzar (hawn iżjed 'il quddiem imsemmi "il-Bord") skond id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima.

Min jista' jagħmel appell quddiem il-Bord ta' l-Appelli dwar il-Liċenzar.

(2) Ir-rikors ta' l-appell kontra s-Sezzjoni jew il-Kunsill Lokali għandu jiġi ppreżentat għand is-Segretarju tal-Bord fi żmien hmistax-il għurnata mid-data meta l-applikant ikun ġie avżat mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ skond is-subregolament (1) tar-regolament 11 jew id-data meta xi persuna ohra tkun ġiet avżata skond is-subregolament (2) tar-regolament 11 ta' dawn ir-regolamenti.

(3) Fir-rikors għandu jkun hemm b'mod ar il-motivazzjonijiet għall-appell u t-talba li jkun qed jagħmel min jappella.

41. (1) Meta jkun sar appell quddiem il-Bord, is-Segretarju għandu, fi żmien għurnata minn dik il-preżentata javża lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u lill-persuni li ġejjin:-

Avviż ta' l-appell.

(a) meta l-appell ikun ġie ppreżentat mill-applikant dwar xi liċenza, u persuna tkun għamlet oġġezzjoni jew ilment kif hawn qabel imsemmi, lil dik il-persuna;

(b) meta l-appell ikun ġie ppreżentat minn xi persuna ohra kif hawn qabel imsemmi, lill-applikant.

42. (1) Meta l-appellant ma jkunx l-applikant dwar xi liċenza jew il-persuna li tkun għamlet oġġezzjoni jew ilment kif hawn qabel imsemmi, l-applikant jew dik il-persuna, skond il-każ, ikollhom il-jedd iressqu l-ilment tagħhom quddiem il-Bord.

Kif jinġiebu l-provi.

(2) L-appellant, malli jippreżenta l-appell, u s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u l-applikant dwar il-liċenza jew kull min ikun għamel xi oġġezzjoni jew ilment u li ma jkunx l-appellant skond il-każ, għandu mill-anqas ġimgha qabel id-data stabbilita għas-smiġħ ta' l-appell, jippreżenta lill-Bord kull xhieda, stqarrija u dokument li jkollhom x'jaqsmu mal-każ.

Kif jixhdu x-xhieda.

43. Il-mod kif jixhdu x-xhieda fis-smigh ta' l-appell ghandu jkun jew *viva voce* jew permezz ta' affidavit. Id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura ivili li jirrigwardaw il-produzzjoni ta' xhieda quddiem qorti ta' ġurisdizzjoni ivili, ghandhom *mutatis mutandis* ikunu japplikaw għall-produzzjoni ta' xhieda *viva voce* jew permezz ta' affidavit quddiem Bord.

Smigh ta' l-appell.

44. (1) Is-smigh ta' l-appell ghandu jsir f'perjodu ta' mhux inqas minn tlett ijiem ta' xogħol imma mhux iktar minn għaxart ijiem ta' xogħol minn meta jiġi ppreżentat dak l-appell.

Iżda jekk iċ-*Chairman* tal-Bord ta' l-Appelli jiddeċiedi favur l-urġenza tal-kwistjoni, il-Bord ta' l-Appell jista' jisma l-appell qabel it-tlett ijiem ta' xogħol.

Iżda jekk iċ-*Chairman* tal-Bord ta' l-Appell jiddeċiedi fuq il-bżonn ta' aktar dokumentazzjoni u evidenza, iċ-*Chairman* jista' jiddeċiedi li jisma' l-Appell wara l-għaxart ijiem tax-xogħol.

(2) Il-Bord ghandu jgħaddi biex jisma u jiddeċiedi l-appell skond ix-xhieda, dikjarazzjonijiet u dokumenti ppreżentati miż-żewġ partijiet skond ir-regolamenti 41, 42, 43 u 44 ta' dawn ir-regolamenti.

(3) Il-Bord ghandu, skond kemm ikun prattiku li jagħmel dan, jiddeċiedi l-appell wara seduta wahda.

Jekk il-Bord jiddeċiedi li jagħti xi differimenti, il-Bord ghandu jagħti lill-partijiet konernati żewġ dati bħala l-unika żewġ appuntamenti għall-Bord li jisma' l-appell. Dawn iż-żewġ dati ghandhom ikunu matul il-perjodu massimu ta' 30 ġurnata.

Meta xi parti ma tidhirx.

45. Meta xi wa'da mill-partijiet tonqos milli tidher għad-differiment, dik il-parti ghandha tkun hatja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti u ghandha tehel multa ta' Lm50 meta tinsab hatja għal kull darba li tonqos milli tidher.

Jekk l-appellant jonqos milli jidher flimkien mal-multa ta' Lm50, il-Bord jissospendi l-appell u l-appell jiġi kunsidrat deżert.

Jekk l-awtorità rilevanti tonqos milli tidher għaž-żewġ dati tad-differiment, il-Bord ta' l-Appell ghandu jagħti s-sentenza fuq il-baži tal-provi li jkollu.

46. Kull notifika ta' avviz li tintbaghat mill-Bord ghandha titqies li tkun saret u li giet debitament notifikata jekk din titwassal fizikament jew inkella tintbaghat bil-posta registrata lill-persuna indirizzata fil-post fejn ikollha n-negozju taghha, jew fejn tkun soltu toqghod, jew fl-indirizz postali taghha.

Kif avviz jiġi notifikat.

47. Kull smigh tal-Bord ghandu jkun bil-miftu' u d-deċiżjonijiet tal-Bord ghandhom jinghataw bil-miftuh.

Smigh bil-miftuh.

48. (1) Kull min jaghmel appell quddiem il-Bord ghandu, meta jippreżenta dak l-appell, iħallas l-ispejjeż ta' Lm25.

Drittijiet għall-appell.

(2) Jekk il-Bord ma jkunx jista' jiddeċiedi l-appell wara l-ewwel seduta, u jkun hemm seduti sussegwenti, l-appellant ghandu, minbarra l-ispejjeż hawn aktar qabel imsemmija ta' Lm25, jħallas fil-Bord spejjeż addizzjonali ta' Lm20 għal kull seduta li ssir wara.

(3) Jekk il-Bord jiddeċiedi favur l-appellant, il-Bord ghandu fid-deċiżjoni tiegħu, jordna lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ jew l-awtorità rilevanti tirrimborża d-drittijiet kollha li l-appellant ikun ħallas lill-Bord dwar dak l-appell.

49. Il-Bord jista' wkoll jaqsam l-ispejjeż bejn il-partijiet, f'liema każ is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ jew l-awtorità rilevanti ghandha tkun ordnata li tirrimborża dik il-parti mill-ispejjeż li jkunu ġew hekk maqsuma.

Poteri tal-Bord ta' l-Appell.

Il-Bord jista' wkoll:

(a) ibiddel id-deċiżjoni meħuda mill-awtorità rilevanti kontra l-appellant; jew

(b) iġieghel lill-awtorità rilevanti toħroġ il-permess neċessarju; jew

(ċ) jiehu l-azzjoni neċessarja, inkluż il-hruġ ta' liċenza, li jkun applika għaliha l-applikant; jew

(d) ibiddel deċiżjoni li tkun ittiehdet kontra l-appellant.

PARTI VI

Drittijiet għal liċenza

Drittijiet dwar
bejjiegha fit-toroq,
eċċ.

50. Id-drittijiet li ġejjin għandhom jithallsu lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ minn min ikun irid jeżerita xi wahda mill-attivitàjiet kummerċjali li ġejjin:

(a) li jagħmilha ta' bejjiegh fit-toroq billi juża vettura bil-mutur jew xi mezz ieħor tat-trasport, Lm40 fis-sena;

(b) li jagħmilha ta' bejjiegh fit-toroq tal-hobż billi juża kull mezz ta' trasport, Lm10 fis-sena;

(ċ) li jagħmilha ta' bejjiegh fit-toroq ta' frott jew haxix jew hut, billi juża kull mezz ta' trasport, Lm20 fis-sena;

(d) li jagħmilha ta' bejjiegh fit-toroq tal-qubbajt tradizzjonali Malti, Lm30 fis-sena;

(e) li jagħmilha ta' bejjiegh bil-posta, Lm30 fis-sena;

(f) li jagħmilha ta' bejjiegh bil-posta minn post fiss fis-suq fil-beraħ fil-Belt Valletta jew fit-Tokk, Rabat, Ghawdex, Lm50 fis-sena.

(g) għal kull organizzazzjoni ta' bejgħ mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozzi, Lm25 fis-sena;

(h) li jagħmilha ta' aġent tal-liċenzi tal-*marketing*, Lm30 fis-sena għal kull vettura liċenzata;

(i) li jagħmilha ta' ġerrej Lm40 fis-sena irrispettivament mit-tul taż-żmien;

(j) id-dritt pagabbli fir-rigward ta' fiera kummerċjali għandu jkun l-aktar minn:

(a) jew Lm300 għal sebat ijiem konsekuttivi;

(b) jew Lm1 għal kull parteċipant kull jum.

Meta għandu
jithallas id-dritt.

51. Id-drittijiet ta' kull sena li jithallsu taht dawn ir-regolamenti għandhom jithallsu mal-bidu ta' l-attività kummerċjali u wara dik id-data għandhom jithallsu ta' kull sena għat-tigdid tal-liċenza fl-1 ta' Jannar ta' kull sena.

52. Il-liċenza ta' bejjiegh bil-posta mis-suq fil-berah fi Triq Merkanti, l-Belt Valletta, Marsaxlokk jew mis-suq fil-berah fit-Tokk, Rabat, Ghawdex u liċenza dwar kull kjosk, tista' tiġi trasferita lil xi persuna oħra wara li jithallas dritt ta' Lm1000 lill-awtorità rilevanti: Trasferiment personali.

Iżda dak id-dritt ma jkunx dovut meta t-trasferiment isir minn persuna favur żewġha jew martu, jew lil xi persuna fil-linja dioxendenti diretta, inklużi t-tfal adottati, bi trasmissjoni *inter vivos* jew *causa mortis*, wara li tingieb prova tal-qrubija familjari mad-detentur tal-liċenza eżistenti.

TAQSIMA VII

Reati u Pieni

53. Kull min jikser xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti jkun hati ta' reat u jehel, meta jinstab hati, l-istess pieni bhal dawk stabbiliti taht l-artikolu 29 ta' l-Att. Reati u pieni.

54. Għall-finijiet ta' l-artikolu 30 ta' l-Att, il-piena li s-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ tista' titlob dwar reat kontra d-disposizzjonijiet ta' l-Att u ta' dawn ir-regolamenti tkun ta' Lm50. Proċeduri speċjali.

L-EWWEL SKEDA

(Regolament 13)

KATEGORIJI TA' LIĊENZI U TIPI

Kategorija ta' Liċenza I – Ipprocessar, Manifattura u Bejgh ta' Prodotti ta' l-Ikel u Xarbiet

Kodiċi tat-Tip	Tip ta' Liċenza
15	Manifattura ta' prodotti ta' l-ikel u xarbiet
51.3	Bejgh bl-ingrossa ta' ikel u xarbiet
52.11	Bejgh bl-imnut fi hwienet mhux speċjalizzati fejn ikun hemm l-iktar ikel, xarbiet u tabakk
52.21	Bejgh bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' frott u hxejjex
52.22	Bejgh bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' laham u prodotti tal-laħam
52.23	Bejgh bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' ħut, krostaċej u molluski
52.24	Bejgh bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' ħobż, kejkijiet, dolċerija bid-dqiq u dolċerija biz-zokkor
52.25	Bejgh bl-imnut ta' ikel u xarbiet fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' xarbiet alkoholiċi u xarbiet oħra
52.27	Bejgh bl-imnut ta' ikel u xarbiet fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' prodotti ta' l-ikel mhux klassifikati band' oħra
55.52	<i>Catering</i> ; provvista ta' ikel preparat

Kategorija ta' Liċenza II – Attivitajiet ta' Manifattura

Kodiċi tat-Tip	Tip ta' Liċenza
16	Manifattura ta' prodotti tat-tabakk
17	Manifattura ta' tessili u prodotti tat-tessili
18	Manifattura ta' hwejjeg li jintlibsu, tlibbis u t-tizbigh ta' ġild bil-pil
19	Ikkunzar u tlibbis ta' ġild, manifattura ta' valigġi, basktijiet ta' l-idejn, ix-xogħol ta' sillari, arnessi u żraben
20	Manifattura ta' injam u ta' prodotti ta' l-injam u tas-sufra, ħlief għamara; manifattura ta' oġġetti tat-tiben u ta' materjal intreċċjat
21	Manifattura ta' polpa, karta u prodotti tal-kera
22	Il-pubblikazzjoni, l-istampar u r-riproduzzjoni tal- <i>media</i> registrata
24	Manifattura ta' oġġetti kimiċi u prodotti kimiċi minbarra l-manifattura ta' farmaċewtiċi
25	Manifattura ta' prodotti tal-gomma u tal-plastik
26	Manifattura ta' prodotti minerali oħra mhux metalliċi
27	Manifattura ta' metall bażi
28	Manifattura ta' prodotti tal-metall, ħlief makkinarju u tagħmir
29	Manifattura ta' makkinarju u tagħmir minbarra l-manifattura ta' armi
30	Manifattura ta' makkinarju ta' l-uffiċji u <i>computers</i>
31	Manifattura ta' makkinarju elettriku u apparat mhux klassifikat band' oħra
32	Manifattura ta' tagħmir u apparat tar-radju, televiżjoni u komunikazzjonijiet

33	Manifattura ta' strumenti ta' preċiżjoni medika u ottiċi, arloġġi ta' l-idejn u arloġġi tal-mejda
34	Manifattura ta' vetturi bil-mutur, <i>trailers</i> u <i>semi-trailers</i>
35	Manifattura ta' tagħmir tat-trasport ieħor
36.1	Manifattura ta' għamara
36.2	Manifattura ta' ġojjelli u oġġetti relatati
36.3	Manifattura ta' strumenti mużikali
36.4	Manifattura ta' oġġetti għall-isport
36.5	Manifattura ta' loġġbjet u ġugarelli
36.6	Attivitajiet ta' manifattura mixxelanja li mhix klassifikata band'ohra
37	Riċiklaġġ inklużi <i>scrap yards</i>

Kategorija ta' Liċenza III – Bejgħ bl-Ingrossa u Bejgħ bl-Imnut

Kodiċi tat-Tip	Tip ta' Liċenza
50.1	Bejgħ ta' vetturi bil-mutur u muturi
50.2	Manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur
50.3	Bejgħ ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur
50.4	Bejgħ, manutenzjoni u tiswija ta' muturi u ta' partijiet u aċċessorji relatati
51.4	Bejgħ bl-ingrossa ta' oġġetti tad-dar minbarra prodotti farmaċewtiċi
51.5	Bejgħ bl-ingrossa ta' prodotti intermedji mhux agrikoli, skart u skrapp
51.8	Bejgħ bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti
51.9	Bejgħ ieħor bl-ingrossa
52.12	Bejgħ bl-imnut fi ħwienet mhux speċjalizzati fejn m'għandux ikun hemm l-aktar prodotti ta' l-ikel
52.26	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh prodotti tat-tabakk
52.32	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh oġġetti mediċi u ortopediċi
52.33	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh kosmetiċi u lavanderija
52.41	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh it-tessili
52.42	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh oġġetti ta' lbies
52.43	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh żraben u oġġetti tal-ġild
52.44	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh għamara, tagħmir għat-tidwil u oġġetti tad-dar oħra
52.45	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh tagħmir elettriku li jintuża fid-dar u oġġetti ta' radju u televiżjoni
52.46	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh oġġetti ta' haddied, żebgħat u hġieg
52.47	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati li jkun l-aktar ibiegh kotba, gazzetti u kartolerija
52.48.1	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgħ ta' tagħmir ta' l-uffiċju, <i>computers</i> u oġġetti oħra hfief
52.48.2	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgħ ta' tagħmir fotografiku, ottiku u ta' preċiżjoni
52.48.3	Bejgħ bl-imnut f'hanut speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgħ ta' tagħmir ta' telekomunikazzjonijiet
52.48.4	Attivitajiet ta' ottiċi

52.48.5	Bejgh iehor bl-imnut f'hanut speċjalizzat fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' <i>wallpaper</i> u ghata għall-art
52.48.6	Bejgh iehor bl-imnut f'hanut speċjalizzat fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' twapet u twapet taċ-ċumnija
52.48.7	Bejgh iehor bl-imnut f'hanut speċjalizzat fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' arloġġi ta' l-idejn, arloġġi tal-mejda u ġojjellerija
52.48.8	Bejgh iehor bl-imnut u manutenzjoni fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' oġġetti ta' l-isport, tagħmir tas-sajd, oġġetti li jintużaw għall-kampijiet, dgħajjes u roti
52.48.9	Bejgh iehor bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' loġġbiet u ġugarelli
52.48.10	Bejgh iehor bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' fjuri, pjanti, żrieragh, fertilizzanti, annimali domestiċi u l-ikel ta' dawn l-annimali
52.48.11	Bejgh iehor bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' souvenirs, xogħol tas-snaġja u oġġetti reliġjużi
52.48.12	Bejgh iehor bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' bolol u muniti
52.48.13	Bejgh iehor bl-imnut fi hwienet speċjalizzati fejn ikun hemm l-aktar bejgh ta' prodotti mhux ta' l-ikel li ma jkunux klassifikati band'ohra
52.5	Bejgh bl-imnut ta' oġġetti sekondaman fi hwienet
52.6	Bejgh bl-imnut li ma jsirx fi hwienet; bejgh bl-imnut li jsir permezz ta' ditti li jiehdu ordnijiet bil-posta jew permezz ta' l-internet
52.7	Tiswija ta' oġġetti personali u oġġetti tad-dar

Kategorija ta' Liċenza IV – Servizzi ta' Kostruzzjoni

Kodiċi tat-Tip	Tip ta' Liċenza
45	Meta jiġu offruti servizzi ta' kostruzzjoni jew il-kiri ta' tagħmir, impjant u makkinarju relatat ma' dawk is-servizzi

Kategorija ta' Liċenza V – Servizzi Professionali u Kummerċjali

Kodiċi tat-Tip	Tip ta' Liċenza
63.11	Maniġġar ta' tagħbija
63.4	Attivitajiet ohra ta' aġenziji tat-trasport
64.1	Attivitajiet postali u ta' kurrier
70	Attivitajiet dwar bini u proprjetà
71	Il-kiri ta' makkinarju u tagħmir mingħajr operatur u ta' oġġetti personali u oġġetti tad-dar minbarra l-kiri ta' karożzi u tagħmir iehor tat-trasport bl-art, bl-ajru jew bil-baħar
72	Servizzi tal- <i>computer</i> u attivitajiet relatati
73	Riċerka u żvilupp
74	Kontabilità
74.13	Riċerka dwar is-suq u t-teħid ta' <i>opinion polls</i>
74.14	Attivitajiet ta' konsulenza kummerċjali u ta' <i>management</i> minbarra relazzjonijiet pubbliċi u komunikazzjonijiet
74.141	Relazzjonijiet Pubbliċi u Komunikazzjonijiet
74.15	Attivitajiet ta' <i>management</i> ta' kumpanniji <i>holding</i>
74.3	Testijiet tekniċi u analisi
74.4	Reklamar

74.5	Ingaġġar għax-xogħol u l-provvediment ta' persunal
74.7	Tindif industrijali
74.81	Attivitajiet fotografici
74.82	Attivitajiet ta' ppakkjar
74.83	Servizzi segretarjali u ta' traduzzjoni
74.84	Attivitajiet ta' <i>call centre</i>
74.871	Attivitajiet ta' fieri, esibizzjoni, u organizzaturi ta' kongressi
74.87	Attivitajiet professjonali u attivitajiet kummerċjali oħra li mhumiex klassifikati band'oħra

Kategorija ta' Liċenza VI – Servizzi Soċjali u Personali

Kodiċi tat-Tip	Tip ta' Liċenza
70.2	Kiri ta' proprjetà u swali għat-tiġijiet u riċevimenti oħra
80.42	Attivitajiet ta' għalliema tal-mużika, snajja', sports u attivitajiet oħra ta' divertiment
92.1	Attivitajiet ta' films u <i>video</i>
92.2	Attivitajiet ta' radju u televiżjoni
92.3	Attivitajiet oħra ta' divertiment
92.4	Attivitajiet ta' aġenzija ta' l-aħbarijiet
92.5	Attivitajiet ta' librerija, arkivji, mużewijiet u dawk kulturali oħra
92.6	Attivitajiet sportivi minbarra sport tal-baħar u kaċċa u mħatri
92.7	Attivitajiet rikreattivi oħra minbarra l-logħob ta' l-azzard u attivitajiet ta' mħatri
93.01	Il-ħasil u <i>dry cleaning</i> ta' prodotti ta' ġild bil-pil
93.021	Parrukkerija
93.022	Attivitajiet ta' kura tal-ġmiel
93.03	Attivitajiet funebri u dawk relatati
93.04	Attivitajiet ta' benesseri fiżiku
93.05	Attivitajiet oħra ta' servizz soċjali u personali li mhumiex klassifikati band'oħra

IT-TIENI SKEDA

(Regolament 13)

KONDIZZJONIJIET SABIEX ISSIR L-ATTIVITÀ KUMMERĊJALI

Il-kondizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw għall-postijiet kummerċjali kollha kemm jekk mhux liċenzjati u kemm jekk liċenzjati minn xi awtorità u regolati minn xi leġislazzjoni.

01. Il-postijiet kummerċjali għandhom jinżammu nodfa u fi stat tajjeb f'kull hin, kemm minn ġewwa l-post innifsu u fid-dintorni tal-post fil-viċin fuq barra. Kull persuna li jiġġestixxi attività kummerċjali għandu jkun responsabbli għat-tindif tal-bankina, l-ispazju taht il-bankina u ta' l-ispazju tat-triq quddiem il-post kummerċjali. Wara l-hin tal-ftuh id-detentur tal-liċenza huwa projbit milli jhalli skart jew oġġetti fuq il-bankina, fl-ispazju taht il-bankina u fl-ispazju tat-triq quddiem il-post kummerċjali.
02. L-attività kummerċjali ġestita fil-post u oġġetti mahżuna ġewwa l-post ma għandhomx:-
 - 02.1 ikunu ta' sikkatura għan-nies tal-madwar;
 - 02.2 ikunu tali li x'aktarx jagħtu lok għal hruq jew splużjoni;
 - 02.3 ikunu jitfghu rwejjah hżiena, dhahen, fwar, gassijiet, trabijiet jew inkella jitfghu rwejjah noċivi jew offensivi fl-atmosfera li jistghu ihassru jew jipperikolaw is-saħħa;
 - 02.4 jikkaġunaw sikkatura bil-hoss tagħhom.
03. Meta attività kummerċjali tpoġġi għall-bejgħ artiklu jew kull oġġett iehor barra l-post, il-persuna responsabbli mill-attività kummerċjali għandha tara li dawn ma johlqux ostaklu għan-nies li jkunu għaddejjin bil-mixi u li ma jkunux jeċċedu 50 ċm mill-istess bankina.
04. Attività kummerċjali li tista' tiġi ġestita minn xi post jew minn barra ta' post huwa regolat minn dawn ir-regolamenti.
05. Meta l-attività kummerċjali tinkludi l-bejgħ jew it-tiswija ta' vetturi, ebda vettura ma għandha tintwera għall-bejgħ, għat-tiswija jew inkella tinhasel f'xi parti mit-triq. L-ebda vettura, tkun ta' xi tkun it-tip, kummerċjali jew le, ġdida jew użata ma tista' tkun ipparkjata f'post pubbliku għal hsieb li tkun espota għall-bejgħ tal-vettura, immarkata bil-kliem "għall-bejgħ" jew kull kliem li jindikaw l-intenzjoni ndikata hawn qabel.
06. Perjodiċi, jew oġġetti ohra jew materjal iehor li mix-xorta tagħhom ikunu oġġezzjonabbli għall-użu jew il-konsum minn minuri, ma għandhomx la jinbiegħu lil minuri u lanqas jintwerew b'ebda mod ġewwa l-post kummerċjali fejn dawn ikunu aċċessibbli jew inkella jkunu jistghu jintlehu faċilment mill-minuri u l-pubblika ġenerali.
07. Ebda alkohol jew prodotti tat-tabakk u f'ebda forma ma jistghu jinbiegħu lil persuni taht l-eta' ta' 16-il sena.
08. Ma għandux ikun generat storbu b'martellar jew bl-użu ta' makkinarju minn post kummerċjali li jinstema minn barra post u li jkun jikkawża sikkatura u disturb lill-ġirien bi hsejjes ta' martell jew bl-użu ta' makkinarju bejn is-1.00 p.m. u l-4.00 p.m. ta' l-istess ġurnata u bejn is-7.00 p.m. u s-7.00 a.m. ta' l-għada.
09. L-ebda Attività Kummerċjali li qegħda f'żona urbana ma tista' tiġġenera storbu li jista' jinstema minn barra tal-post li jikkawża sikkatura u disturb lill-ġirien bid-daqq ta' muzika

b'live bands jew mużika amplifikata jew mezzi oħra bejn l-11.00 p.m. u d-9.00 a.m. ta' l-ghada.

10. Meta attività kummerċjali ssir minn post li jkolli liċenza skond Kategorija II, Attivitàjiet ta' Manifattura, l-attivitàjiet li jsiru bl-imnut ta' prodotti li jiġu manifatturati hemmhekk ikunu jistgħu wkoll isiru minn dawk il-postijiet.
11. Ma jistgħux jinbiegħu servizzi ta' logħob għall-flus lill-pesuna ta' taht 16-il sena minn Attività Kummerċjali.
12. Il-bejgħ minn bejjiegħa fit-toroq jew il-bejgħ minn vettura jew fil-viċinanzi ta' skola huwa projbit sakemm mhux il-bejgħ ta' ġelat jew sezzjonijiet ta' *catering*.

IT-TIELET SKEDA

(Regolament 36)

Hinijiet tax-Xoghol

TAQSIMA I – Postijiet Kummerċjali

Kemm-il darba mhux imniżżel xort'ohra taht Taqsima II ta' din l-Iskeda, il-hinijiet tax-xoghol li matulhom tista' ssir kull attività kummerċjali huma dawn li ġejjin, u dwar post kummerċjali dak il-post għandu jinżamm magħluq matul dawk il-hinijiet li ma jkunux tax-xoghol:-

01. hinijiet tax-xoghol normali

Bejn it-8 ta' Jannar u t-30 ta' Novembru, iż-żewġ dati inklużi

Mit-Tnejn sal-ġimgħa mill-4.00a.m. sas-7.00p.m.

Sibtijiet mill-4.00a.m. sat-8.00p.m.

Bejn l-1 ta' Novembru u s-7 ta' Jannar tas-sena ta' wara, iż-żewġ dati inklużi (żmien il-Milied)

Mit-Tnejn sal-hadd mill-4.00a.m. sal-10.00p.m.

02. Bejgħ tard bil-lejl

Minkejja l-hinijiet tax-xoghol stabbiliti taht paragrafu 01 hawn aktar qabel, il-hinijiet tax-xoghol ta' xi attività kummerċjali jistgħu jittawlu sa l-10.00p.m. f'kull ġurnata ohra tal-ġimgħa li tkun jew il-hamis, il-ġimgħa jew is-Sibt:

Izda l-bejgħ tard bil-lejl f'xi ġurnata bħal dik ikun biss permess wara li d-detentur ta' liċenza jkun applika bil-miktub għal dak il-ghan lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ u l-permess li jinhareġ minn dik is-Sezzjoni għandu jintwera f'post hekk li jkun jidher sew fil-post li dwaru jkun hemm liċenza.

TAQSIMA II – Attivitàjiet Kummerċjali Speċifiċi

01. Stazzjonijiet tal-Pulizija

Il-hinijiet tax-xoghol għall-bejgħ bl-imnut manwali ta' karburanti għall-karozzi u vetturi għandu jkun dan li ġej:

Mit-Tnejn sal-ġimgħa mis-6.00a.m. sas-6.00p.m.

Sibtijiet mis-6.00a.m. sat-3.00p.m.

Il-hinijiet tax-xoghol għall-bejgħ bl-imnut ta' karburanti għall-karozzi u vetturi minn pompi awtorizzati m'hu ristrett b'ebda mod.

Għall-iskop ta' dawn ir-regolamenti 'pompi awtomatizzati' tfisser kull pompa li minnha konsumatur jista' jixtri l-karburanti mingħajr il-htieġa li jkun hemm jattendi s-sid ta' l-istazzjon tal-petrol, jew xi hadd mill-impjegati tiegħu, jew xi persuna ohra f'ismu, li jkunu preżenti fl-istazzjon.

02. Riċevituri tal-Lottu

Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, stabbilimenti li jaqghu taht il-Kodiċi NACE 0/9271 jistgħu joperaw fuq bażi ta' 24 siegħa kuljum, sakemm mhux imniżżel mod ieħor fil-permess rilevanti mahruġ mill-Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob.

03. Stabbilimenti tal-Catering

Stabbilimenti tal-Catering kif imfissra fl-Att dwar is-Servizzi ta' l-Ivvjaġġar u tat-Turiżmu għal Malta, 1999, *night-clubs*, diskoteki u postijiet oħra fejn isir iż-żfin u fejn normalment jithallas dritt tad-dhul, jista' jinżamm miftuħ f'kull ġurnata sas-1.00a.m.

04. Bejgh ta' Ogġetti essenzjali il-hdud u l-Vaganzi Pubbliċi

Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, postijiet kummerċjali fejn ikun hemm l-iktar il-bejgh ta' dawn l-ogġetti li ġejjin jistgħu jifih għan-negozju l-hdud u fil-Vakanzi Pubbliċi mis-6.00a.m. sas-1.00p.m. ta' l-istess ġurnata:-

- (a) Xarbiet, helu u prodotti tat-tabakk, jew
- (b) hut, krostaċej u molluski; jew
- (c) Kotba, gazzetti, kartolerija u provvisti ta' l-uffiċju; jew
- (d) Tagħmir ta' preċiżjoni fotografiku, ottiku u relatat; jew
- (e) Fjuri.

05. Postijiet Kummerċjali fil-Belt Valletta biswit fejn isorġu l-vapuri tal-passiġġieri fil-Port

Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, postijiet kummerċjali li jkunu jinsabu fil-Belt Valletta jistgħu jifih għan-negozju sa l-10.00p.m. f'kull ġurnata li tkun mit-Tnejn sas-Sibt u sas-6.00p.m. il-hadd jew f'xi Vakanza Pubblika oħra kull meta jkun hemm vapur tal-passiġġieri fil-Port il-Kbir.

06. Stabbilimenti li Jikru Kostumi tal-Karnival

Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, attivitajiet kummerċjali li jispeċjalizzaw fil-kiri ta' kostumi tal-karnival jistgħu jifih wkoll għall-qadi tal-konsumaturi mill-hamis ta' qabel il-Karnival sat-Tlieta tal-Karnival sal-10.00p.m.

07. Attivitajiet ta' Fieri Kummerċjali

Għar-rigward ta' postijiet li dwarhom tkun harġet liċenza mis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ għall-organizzazzjoni ta' fieri kummerċjali jew għar-rigward ta' xi fieri kummerċjali li tkun tehtieg permess skond is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 2 ta' l-Att, fejn fiż-żewġ każijiet ikun qed isir bejgh bl-imnut, il-fiera tista' tiftaħ għall-kummerċ bejn id-9.00a.m. u l-11.00p.m. f'kull ġurnata li tkun.

08. Bejgh mill-Kompartiment tal-ġarr ta' Karozza

Attivitajiet kummerċjali ta' bejgh mill-kompartiment tal-ġarr ta' karozza jistgħu isiru biss il-hadd jew f'xi vakanza pubblika oħra mis-6.00a.m. sas-1.00p.m.

09. Fjuri, pjanti, żrieragh u fertilizzanti

Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, post kummerċjali fejn ikun hemm l-iktar il-bejgh ta' fjuri, pjanti, żrieragh u fertilizzanti jista' jiftah għan-negozju l-hadd jew f'xi vakanza pubblika oħra mis-6.00a.m. sas-7.00p.m.

10. Lokalitajiet Turistiċi

Minkejja d-disposizzjonijiet tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, dawn id-disposizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw ukoll għal xi post kummerċjali li jkun jinsab f'xi wahda mil-lokalitajiet turistiċi elenkati hawn iktar 'l isfel, bejn l-1 ta' Marzu u l-31 ta' Ottubru, iż-żewġ granet inklużi:-

Lokalitajiet Turistiċi

Malta

Belt Valletta

Birgu

Birżebbuga

Bormla

Gżira

Isla

Marsaskala

Marsaxlokk

Mdina

Mellicha

Msida

Rabat

San ġiljan

San Pawl il-Baħar

Sliema

Swieqi

Ta' Qali, il-Villaġġ ta' Snajja' fil-lokalità Attard

Ta' Xbiex

Wied iż-Zurrieq, fil-lokalità Qrendi

Għawdex

Marsalforn u Qbajjar, fil-lokalità Zebbuġ

Mgarr

Rabat

Ta' Dbiegi, il-Villaġġ tas-Snajja' fil-lokalità Għarb

Xlendi

Post kummerċjali fejn ikun hemm l-iktar bejgh ta' dawn l-oġġetti li ġejjin jistgħu jifih u f'kull ġurnata tal-ġimgħa inkluż il-hadd u fil-btajjel pubbliċi oħra bejn is-6.00a.m. u l-11.00p.m. ta' l-istess ġurnata:-

- (a) Xarbiet, helu u prodotti tat-tabakk; jew
- (b) ħut, krostaċej u molluski; jew
- (c) Arloġġi ta' l-idejn, arloġġi tal-mejda i gojjellerija; jew
- (d) *Souvenirs*, u oġġetti ta' xogħol tas-snajja; jew
- (e) Kotba, gazzetti, kartolerija u oġġetti ta' l-uffiċċju; jew
- (f) Oġġetti tal-fwieha; jew
- (g) Tagħmir għall-ghawm u għadis; jew
- (h) Oġġetti ta' preċiżjoni fotografici, ottici u dawk relatati.

11. Bejjiegħa fit-Toroq

Id-disposizzjonijiet tat-Taqsima I, u s-sezzjonijiet 4 u 10 tat-Taqsima II għandhom ukoll japplikaw għal bejjiegħa fit-toroq:

Izda l-bejjiegħa fit-toroq jistghu ukoll ibiegħu l-ġelat, frott, hxejjex u hut il-hadd u fi btajjel pubbliċi ohra f'kull lokalità mis-6.00a.m. sal-11.00p.m.

12. Attivitàjiet Kummerċjali li għandhom hinijiet tax-Xogħol mhux Ristretti

L-attivitàjiet kummerċjali hawn iktar 'l isfel elenkati jistghu jiġu ġestiti minghajr ebda restrizzjoni fuq il-hinijiet tax-xogħol:

Attivitàjiet kummerċjali	Kategorija	Tip ta' Kodiċi
(a) Il-bejgħ predominanti ta' hobż, kejkijiet, dolċerija bid-dqiq u dolċerija biz-zokkor	I	52.24
(b) Attivitàjiet ta' manifattura li jinsabu f' zoni industrijali	I II	15 16 sa 37
(c) Servizzi predominanti ta' Kostruzzjoni	IV	45
(d) Servizzi Professjonali u Kummerċjali predominanti	V	63.11 sa 74.87 minbarra 71 u 74.874 sakemm dan ikun jirreferi għal fieri
(e) Servizzi Soċjali u Personali predominanti	VI	70.2 sa 93.05
(f) Casonos; logħob bl-imhatri u ta' l-ażżard iżda dawn għandhom jibqgħu magħluqin fil-ġimgħa l-Kbira		
(g) Il-kiri predominanti ta' karożzi u vetturi ohra għat-trasport fit-triq		
(h) Il-kiri predominanti ta' tagħmir għall-isport tal-baħar		
(i) Il-kiri predominanti ta' tagħmir ta' trasport bl-ajru		
(j) Il-kiri predominanti ta' dghajjes għad-divertiment		
(k) Operaturi predominanti ta' <i>guest house</i> , postijiet għall-btala, <i>hostels</i> u lukandi		
(l) Bejgħ predominanti minn makni tal-bejgħ u minn makni ohra awtomatiċi		

Dan il-paragrafu ma japplikax għall-bejgħ bl-imnut ta' oġġetti minn xi post ta' manifattura.

IR-RABA' SKEDA

(Regolament 39)

SWIEQ FIL-BERAH

Lokalità	ġranet meta jsir in-negozju	hinijiet tax-xogħol
Birżebbuġa	Triq Zarenu Dalli	Il-Hamis
Birkirkara	Triq Tumas Fenech, Triq il-herba, Triq is-Santwarju, Triq Mike Pulis, Triq Nazzju Falzon	L-Erbgħa u l-Ġimgħa
Bormla/Birgu	Triq il-Gubilew tal-Fidda, Triq Kottonera, Triq Verdala	It-Tlieta
Furjana	Foss ta' San Gakbu	Il-Hadd
Luqa	Triq Wilġa, Misraħ iż-Zgħażaġħ	It-Tnejn
Marsaxlokk	Xatt is-Sajjieda	Il-Hadd
Marsaxlokk	Xatt is-Sajjieda	Mit-Tnejn sas-Sibt
Mosta	Triq Nikola Isuard, Triq il-Lunzjata (x Triq Wied is-Sir), Pjazza 10 ta' Settembru	It-Tnejn
Naxxar	Triq l-Għenieq, Triq ħal-Dgħejf	Il-Hamis
Paola	Triq l-Arkata	L-Erbgħa, il-Hamis, Il-Ġimgħa u s-Sibt
Qormi	Pjazza tal-Granmastru, Misraħ Narbona, Parti Minn Vjal De La Cruz sa Triq Mons. P.P. Psaila	Is-Sibt
Rabat	Triq Santa Rita	Il-Hadd
Siġġiewi	Pjazza Santa Margerita	Il-Ġimgħa
Sliema	Pjazza tal-Lunzjata	Wednesday and Friday
Attard	Parking Area (Park Nazzjonali Ta' Qali)	Il-Hadd
Valletta	Triq il-Merkanti	Mit-Tnejn sas-Sibt
Zabbar	Misraħ San Gakbu	Is-Sibt
Zebbuġ	Triq Antonio Sciortino, Triq Loret Vela	It-Tlieta, l-Erbgħa il-Hamis u s-Sibt
Zejtun	Pjazza Suq, Misraħ Indipendenza	L-Erbgħa
Zurrieq	Vjal Blue Grotto, Triq Stefan Zerafa, Triq Carmelo Caruana	Il-Hamis
Għawdex	Rabat - It-Tokk u Pjazza Santa Sabina	Mit-Tnejn sas-Sibt

IL-HAMES SKEDA

(Regolament 38)

ŻONI ĠEWWA BUGIBBA, L-QAWRA U PACEVILLE FEJN MA' JISTAX JINSTAMA
DAQQ TA' MUŻIKA WARA IS-1.00 A.M.

Bugibba u Qawra

Dawret il-Gzejjer

Iż-zona Pedonali – Triq il-Bajja,
 Parti minn Triq San Antnin,
 Parti minn Triq il-Pijunieri sa Triq il-Hallel

Parti minn Triq il-Hallel sa Triq ic-ċerna

Triq it-Trunċiera

Parti minn Triq il-Qawra minn Triq l-Istamar sa Triq it-Trunċiera

Paceville

Trejqet Dragunara
Triq il-ġdida fi Triq Santu Wistin

IS-SITT SKEDA

AWTORITAJIET TAL-LIĊENZAR

Awtorità	Attività Kummerċjali
Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta	<ul style="list-style-type: none"> • Lukandi u akkomodazzjoni turistika oħra • Akkomodazzjoni min familji li jistiednu • Liċenzi għal kirjiet fit-tul • Barrijiet, <i>nightclubs</i> u diskoteeki • Ristoranti u <i>snack bars</i> • Aġenziji ta' l-ivvjaġġar u kumpaniji ta' l-immaniġġar tad-destinazzjoni • Operaturi li jorganizzaw eskursionijiet • Gwidi tat-turisti • Skejjel ta' l-għadis
Nota: Fil-każ ta' attività kummerċjali tal- <i>catering</i> tkun meħtieġa ukoll liċenza mid-Dipartiment tas-Sahħa Pubblika	
Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta	<ul style="list-style-type: none"> • Operaturi tat-<i>taxi</i> u mezzi oħra tat-trasport tal-passiġġieri • Kiri ta' karozzi • Trasport bl-art għall-passiġġieri skedat • Garaxxijiet għas-Servizz Pubbliku • Karrettuni misjuqa miż-żwiemel • Skejjel tas-sewqan • Min jiehu hsieb il-parkeġġ tal-karozzi
Awtorità Marittima ta' Malta	<ul style="list-style-type: none"> • Dghajjes tal-passiġġieri • Sport tal-baħar u skejjel (skejjel ta' l-għadis esklużi) • Kiri ta' dghajjes, <i>jet-skis</i>, dghajjes bil-modqief u tipi oħra ta' transport bil-baħar
Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi	<ul style="list-style-type: none"> • Stazzjonijiet tal-Petrol • Distribuzzjoni ta' prodotti tal-pitrolju • Distribuzzjoni ta' gass likwidu taż-żejt • Bejjieġh bl-imnut ta' pitrolju • Barrieri • Proviżjoni ta' Elettriku, Gass u Ilma Shun • Kollezzjoi, purifikazzjoni u distribuzzjoni ta' l-ilma • <i>Batching Plants</i>
Dipartiment tad-Dwana	<ul style="list-style-type: none"> • Stabbilimenti ta' manifattura għal produzzjoni ta' alkohol u xarbiet alkoholiċi • Stabbilimenti ta' manifattura għal produzzjoni ta' birra • Stabbilimenti ta' manifattura għal produzzjoni ta' tabakk u prodotti tat-tabakk
Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Network</i> ta' komunikazzjoni pubbliku • Servizz telefoniku disponibbli għall-pubbliku • Servizzi ta' distribuzzjoni televiżivi u tar-radju • Servizzi ta' komunikazzjoni oħra disponibbli għall-pubbliku • Servizzi ta' komunikazzjoni elettroniki mhux pubbliċi

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Networks</i> ta' komunikazzjoni elettronici privati • <i>Servizzi</i> ta' komunikazzjoni elettronici privati
Ministeru ta' l-Edukazzjoni	<ul style="list-style-type: none"> • Skejjel privati indipendenti • Skejjel tal-knisja u indipendenti inkluż ukoll <i>pre-primary</i>, primarja, sekondarja u post-sekondarja • Skejjel tal-lingwa ta' l-Ingliż • ċentri ta' taħriġ
Dipartiment tas-Sahha Pubblika	<ul style="list-style-type: none"> • Manifattura ta' farmaċewtika • Bejjiegħa bl-ingrossa fil-farmaċewtika • Spiżeriji u spiżjara • Klinici dentali • Klinici ta' akupuntura • Klinici ta' Kiroprodija • Laboratorji tad-djanjosi medika • Klinici ta' fiżjoterapija • Dipartimenti ta' l-<i>X ray</i> • Min jagħmel it-tatwaġġi
Dipartiment ta' l-Avjazzjoni ċivili	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Servizzi</i> ta' Trasport bl-Ajru
Dipartiment tas-Servizzi Veterinarji	<ul style="list-style-type: none"> • Trobbija ta' l-Ghasafar • Trobbija tal-ħnieżer • Klinika veterinarja
Diviżjoni tal-Konsumatur u Kompetitività Awtorità tax-Xandir Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob	<ul style="list-style-type: none"> • Bejjiegħa bl-imnut <i>door-to-door</i> • <i>Servizzi</i> tax-xandir tal-hoss u t-televiżjoni • Lotteriji • Logħob mhux għall-profitt • Tombola organizzata minn entitajiet li ma jagħmlux profitt • Tombola fi swali kummerċjali • <i>Casinos</i> • Logħob remot • <i>Video Lottery Terminals</i>
Il-Pulizija	<ul style="list-style-type: none"> • Manifattura u bejgħ ta' armi u armi tan-nar • <i>Servizzi</i> tas-Sigurtà • Organizzazzjoni ta' attivitajiet reliġjużi, politiċi jew soċjali • Attivitajiet ta' darba
Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ	<ul style="list-style-type: none"> • Manifattura, bejgħ bl-imnut, bejgħ bl-ingrossa u kull servizz mhux regolat minn xi Awtorità oħra